

2018 농식품 해외시장 맞춤형조사

No. 1808-07

품 목 : 홍삼 농축액(Ginseng Extract)

국 가 : 베트남(Vietnam)

Contents

I. 국가 정보 및 시장통계	4
1. 수출환경 및 경제지표	6
2. 식품산업 현황	9
3. 수출입통계	13
II. 시장 트렌드	18
1. 정책 이슈	19
2. 소비 트렌드	20
III. 통관 및 제도	22
1. 통관 및 검역	25
2. 관세율 및 FTA정보	31
3. 인증정보 및 제출서류	36
4. 라벨링	44
5. 위생요건	47

IV. 경쟁제품		52
1. 경쟁제품 선정기준 및 지표		54
2. 경쟁제품 분석		56
V. 주요 경쟁사 기업 정보		67
1. 경쟁사 선정과정		68
2. 경쟁사 분석		69
VI. 유통채널 현황		71
1. 유통채널 개관		72
2. 세부 유통업체 현황		77



I. 국가 정보 및 시장통계

1. 수출환경 및 경제지표
2. 식품산업 현황
3. 수출입통계

국가 개요

인도차이나반도 중부에 위치하며 북쪽으로 중국, 서쪽으로 라오스 및 캄보디아와 국경을 접하고 있으며 동쪽으로는 바다를 면하고 있는 사회주의 공화국임.

베트남 전쟁 후인 1975년부터 베트남 공산당이 정권을 주도하고 있으며, 1990년대의 경제 자유화와 2007년 세계무역기구(WTO) 가입 이후 급격한 경제성장을 경험하고 있음

1996년 대외개방을 표방한 도이머이(쇄신) 정책 도입 이후 시장경제체제로 전환하여 경제개혁을 추진하고 있음. 북부지방은 여름이 긴 사계절의 아열대 기후이며, 남부지방은 건기와 우기가 뚜렷한 열대몬순기후임. 전통적인 농업국이었으나 제조업 부문이 경제성장을 견인하고 있으며, 특히 전자제품과 섬유·의류제품 수출 비중이 높음. 한편, 농업 부문에서는 쌀세계 2위 수출국과 커피를 주로 수출하고 있으며, 석유개발 성공 이후 원유도 수출품목에 포함됨

동남아시아국가연합(ASEAN), 역내포괄적경제동반자협정(RCEP)¹⁾ 등을 통해 경제 통합에 적극 참여하고 있음. 외교적으로 중국과 남중국해(베트남 동해) 해상 영유권 분쟁을 둘러싸고 관계 악화 가능성이 잠재되어 있으며, 미국과는 인권문제를 제외하면 전반적으로 관계가 개선되고 있음

주요 정보

- ▶ 국명: 베트남 사회주의 공화국
(The Socialist Republic of Vietnam)
- ▶ 수도: 하노이
- ▶ 인구: 95.5백만 명
- ▶ 면적: 33.1만 km² (한반도의 1.5배)
- ▶ 공식어: 베트남어
- ▶ 주요 도시: 하노이, 호치민, 하이퐁, 다낭, 껀터
- ▶ GDP: 2.223억 달러 (2017년)
- ▶ 1인당 GDP: 2,385달러 (2017년)
- ▶ 경제성장률: 6.8% (2017년)
- ▶ 화폐단위: 베트남 동(VND)
- ▶ 인터넷 사용률: 53%

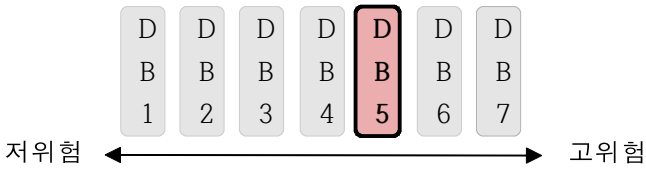


자료: 「Country Insight Snapshot Vietnam April 2018」, Dun & Bradstreet, 2018.4.13., UN data

1) 역내 포괄적 경제동반자협정: 아시아·태평양 지역을 하나의 자유무역지대로 통합하는 ASEAN+6 FTA

1. 수출환경 및 경제지표

□ 국가 위험등급 및 전망²⁾

	등급	등급전망
	DB5	긍정적

□ 주요 전망

구 분	세 부 내 용
긍정적	- 저렴한 인건비, 풍부한 노동력, 지리적 위치, 정치적 안정으로 외국인에게 매력적 투자시장 - 소득 수준 향상으로 중산층 인구가 늘어남에 따라 소비시장 확대 예상 - 베트남 공산당 체제 하에 안정적 정권 유지 전망
부정적	- 재정적자 대응을 위한 긴축예산 필요. 재정지출 지연으로 경제성장이 더딜 것으로 전망. - 비능률적이고 부채 비율이 높은 국영기업들을 적극적으로 청산하지 않는 이상 성장잠재력을 완전히 실현하기는 어려울 것으로 전망 - 정부의 특별경제구역 3곳 지정 발표에 따라 수도 하노이에서 반중국 시위 발생

2) D&B의 국가위험등급은 전 세계 132개 국가를 대상으로 각 국가별 정치, 경제, 사회적 측면의 다양한 요소를 수집, 조사, 분석하여 국가별 투자 및 상거래 위험 수준을 측정한 지표임. 대/내외 안보상황, 정책의 방향성 및 지속성 등의 '정치적 환경', GDP 성장률, 인플레이션율, 무역규모, 재정 및 통화정책, 재정 균형 등의 '경제 및 상업환경', 제도적 투명성, 사법체계, 계약의 준수 정도, 부패지수 등의 '사회적/제도적 환경' 등을 모두 반영하며, 약 9개 항목으로 구성된 국가위험지표 테이블에 따라 산출됨 - 자료: D&B Country Risk Indicator, Dun & Bradstreet

□ 주요 거시경제 지표

- 2018년 1분기 GDP 성장률이 7% 이상을 기록함으로써 최근 10년 내 최고치 기록
 - 베트남 투자계획부에 따르면 2018년 1분기 베트남 경제 상황은 거시경제 안정성, 가격 및 인플레이션 통제, 긍정적인 재무지표, 안정적 금리 및 외환 시장, 양호한 유동성, 수출입 호조 등으로 2017년 말의 긍정적 추세 유지
 - 호찌민, 하노이, 박닌, 타이 응우엔 등 다수 지역에서 높은 경제성장률을 보이며, 쌀, 과일, 섬유 등의 수출 증가
- 부채상환비율³⁾은 4% 이하로 유지되고 있으나, 공공부채 비율은 높은 편임
 - 공공부채 규모는 2016년 GDP 대비 60.7%로 아시아 신흥개도국 평균(47%)에 비해 높은 편이며, 2017년에는 61.5%로 정부 자체 상한선인 65%에 근접
 - 다만 부채상환비율은 수출 호조로 낮은 수준을 유지
- GDP 대비 경상수지비율은 최근 3년간 등락을 보인 가운데, 2018년부터는 2% 수준으로 유지될 전망

표 1.1 주요 거시경제 지표

(단위: %)

구분	2015	2016	2017	2018f	2019f	2020f	2021f	2022f
경상수지비율 ⁴⁾	0.5	4.1	3.1	2.3	2.2	2.4	2.6	2.6
부채상환비율	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
물가상승률	0.6	2.7	3.5	4.0	4.0	4.5	4.5	4.0
경제성장률	6.7	6.2	6.8	6.5	6.5	6.0	6.0	6.0

3) 부채상환비율(Debt Service Ratio, DSR): 해당년도의 수출 대비 원금과 이자를 합친 부채를 백분율로 표시한 수치. 부채상환비율은 한 국가의 부채 정도를 나타내는 지표로 쓰이며 부채상환비율 전망을 도출하기 위해 수출액에 대한 전망이 필요함

4) 경상수지비율: GDP 대비 경상수지비율을 의미함

□ 무역통상 환경

- 2018년 1분기 이례적으로 높았던 경제성장률은 전년 동기 악천후와 베트남 최대 투자기업인 삼성의 노동문제로 인해 약화되었던 성장세가 반등 전환하였기 때문인 것으로 분석됨. 2019년 성장률은 기저효과 약화로 인해 전년에 대비하여 낮아질 것으로 예상하나, 강한 성장세는 지속될 것으로 전망
- 베트남 경제성장의 핵심동력인 수출은 세계적인 경제호황과 외국인 직접투자(FDI)의 활성화에 따라 크게 증가할 것으로 전망
- 2018년 국내 총생산량 (GDP) 대비 재정적자는 6%에 지나지 않으나, GDP 대비 국가 채무 비중이 60%에 달하는 점을 고려할 때 위험한 수준
 - 경제성장과 원유생산 등 세수 증가에도 불구하고 법인세 인하, 각종 인프라 및 사회복지 부문 대한 재정지출 확대로 재정수지 적자
- 인프라와 부정부패, 관료주의에 따른 행정처리 비효율성
 - 국제투명성기구의 2016년 부패인식지수에서 베트남은 조사대상국 176개국 중 인도(79위), 중국(79위), 필리핀(101위)보다 낮은 113위 평가
 - 세계은행 Doing Business 2018년 보고서에 따르면, 기업경영여건은 190개국 중 68위를 기록, 전년(82위) 대비 상승하였으나, 여전히 복잡한 행정 절차로 인해 행정처리에 상당한 시간 소요
- 중국과 대외 관계 악화 가능성
 - 중국은 베트남의 제1위 교역국이나 1979년 중국-베트남 전쟁 등 역사적으로 중국과 잦은 분쟁을 겪었고 남중국해를 둘러싼 분쟁이 지속되고 있음
 - 특히 2009년 해상 국경선 문제로 일부 해역에 대한 영유권 분쟁 심화, 2014년 분쟁 지역 석유탐사 개시에 따른 관계 악화 등 반중 정서 팽배⁵⁾

5) 「국가신용도 평가리포트」, 한국수출입은행, 2018.02

□ 위험 및 기회 요소

구 분	세 부 내 용
위험	- GDP 대비 65%에 달하는 재정부채로 투자 불확실성 상존 - 대도시에 구매력이 집중된 경제 구조 - 외국인 투자자에게 99년간 토지 임대를 허용하는 것을 골자로 한 신규 특별경제구역 3곳 건설 계획 발표에 따라 6월 초 수도 하노이에서 반중국 시위 확산 - 남중국해 영유권 분쟁으로 대중 관계 악화 가능성 잠재 - 낮은 국영기업 운영 효율성 및 은행 시스템 비선진화
기회 요소	- 수출 지향적 산업구조와 제조업 부문의 호조, 민간소비 증가와 FDI 유입에 따라 경제성장률 7% 이상 높은 수준 유지 - 저렴한 노동력으로 외국인투자 활발 - 경공업 위주 산업에서 자본 집약적 산업으로 탈바꿈 중 - 동남아에서 가장 큰 원유 생산국 - 생산가능 인구 비중이 높으며 경제활동인구 증가세 - 구매력이 큰 25~54세 인구가 전체 인구의 약 46%를 차지

2. 식품산업 현황

1) 가공식품시장 동향

□ 시장 규모

- 유로모니터에 따르면 2017년 베트남 가공식품 시장 규모는 2016년 대비 매출액은 전년 대비 8.1% 성장한 243조 동(약 12조원⁶⁾ 판매량은 전년 대비 5% 증가한 55만 톤
 - 바쁜 현대인의 일상과 서구식 식습관(아침용 시리얼, 파스타 소스, 샐러드드레싱 등) 도입이 가공식품 산업 성장 견인
 - 수입 관세 하락과 해외 기업의 베트남 진출로 다국적 기업인 Friesland ampina Vietnam Co(사), Acecook Vietnam(사), Nestlé(사)가 가공식품 분야에서 선전

6) 100베트남동(VND)=4.77원(KRW)(KEB 하나은행 고시 기준, 2018.09.03.)

표1.2 가공식품 시장 규모(2015-2020)



자료: Euromonitor International

□ 유통현황

○ 현대적 리테일 판매 채널 확대

- 2016년 기준 베트남에는 대형마트 약 800개, 쇼핑센터 약 150개, 편의점 및 미니마트 약 2,000개 등 현대적 소매유통 채널 존재하며, 미니마트와 편의점의 급성장은 베트남 소비패턴의 변화를 주도

○ 온라인 유통채널은 2020년까지 시장 규모 측면에서 2배 이상 성장 전망

- 2017년 베트남의 인터넷 이용인구는 5천만 명 이상으로 전체 인구 중 절반 이상

○ 글로벌 체인업체 진출 가시화

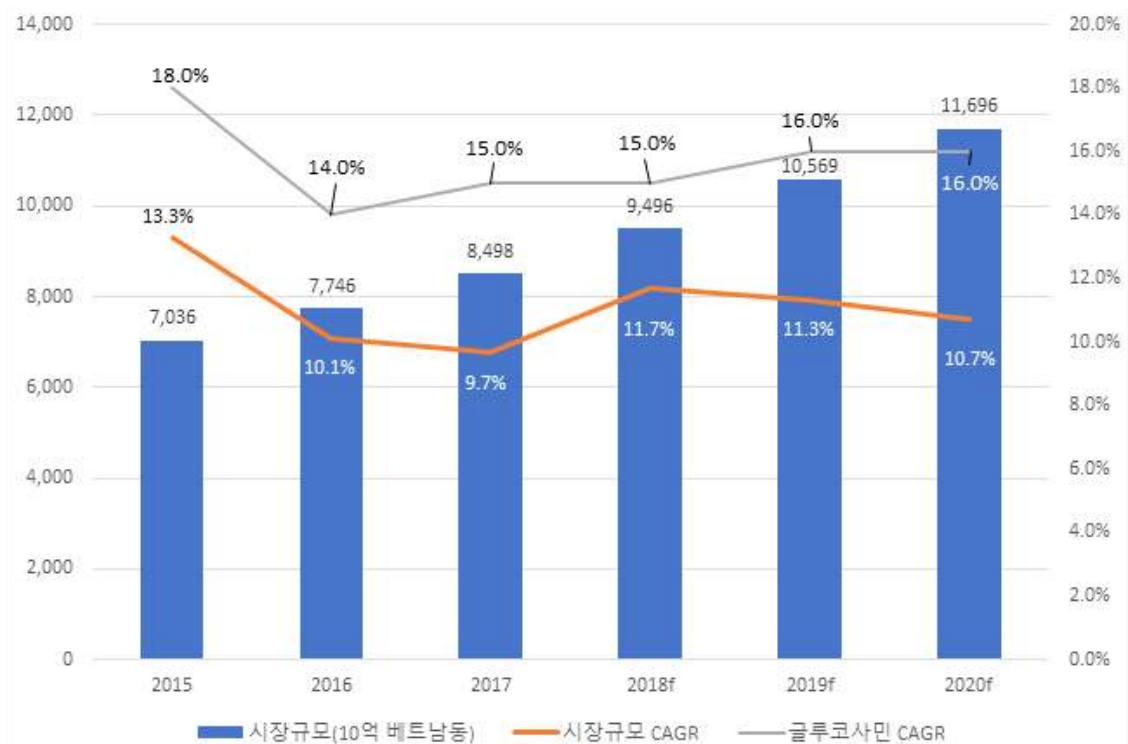
- 일본 닛케이 신문에 따르면, 베트남은 인도네시아 등 주변국보다 시장 개방성이 높음
- 에어컨이 설치된 쾌적한 시설과 우수한 직원 서비스, 무료 Wi-Fi 제공 등 서비스 우위의 하이퍼/슈퍼마켓형 글로벌 체인업체 진출 가시화

2) 건강기능식품 시장 동향

□ 시장 규모

- 2017년 베트남 컨슈머헬스(Consumer Health) 시장 규모는 약 20조 6000억 동⁷⁾으로, 이 중 건강기능식품(Dietary Supplement)은 전년 대비 약 9.5% 성장하여 2017년엔 8조 동⁸⁾으로 추산. 건강기능식품 연평균 성장률(CAGR)은 2017년 불변가격 기준 9.7%로, 2022년까지 약 12조⁹⁾동에 이를 전망
- 베트남인들의 웰빙 추구로 건강기능식품 소비가 증가하는 추세로, 건강기능식품 중 글루코사민이 12%로 가장 빠른 성장을 보이며, 암웨이 베트남의 시장점유율이 11%로 건강보조식품 시장 선두

표1.3 건강기능식품 시장 규모와 글루코사민 CAGR (2015-2020)



자료: Euromonitor International

7) 약 8억 8천만 달러

8) 약 3억 4천만 달러

9) 약 5억 달러 (1 USD=23,287.19 VND)

□ 시장 특성 및 동향

- 월 소득 714달러 이상의 일명 “부유한 중산층” 으로 불리는 베트남 중산층 소비자의 급격한 증가
 - 20~49세까지 인구가 절반을 차지하며, 중산층 인구는 지속적 증가 추세로 2020년까지 전체 인구의 약 40%인 총 4천만명에 이를 것으로 전망
- 뉴스와 미디어 접근성이 높은 고학력, 고소득자를 중심으로 하노이, 호치민시, 다낭, 칸토 등 대도시에서 강화식품 및 보조 제품¹⁰⁾을 필수품으로 인식
 - 대형 유통업체 및 현대식 편의점 형태의 유통채널이 대도시에 집중적으로 몰려있으며, 건강 및 웰빙 제품 판매가 증가하는 추세
- 수입 건강보조식품 강세
 - 베트남 보건부(MOH)는 2016년 기준 베트남 내 건강식품 생산 및 수입업체가 4,000개를 상회하며 2만 종류 이상의 제품들이 현지시장에서 유통되고 있다고 보고한 바 있음
 - 4,000개의 건강기능식품 취급 업체 중 837곳은 현지 업체로 분류되며 현지 투자법의 제약을 벗어나 사업활동 영위
 - 미국, 유럽 국가, 일본 원산지 보조식품의 인기가 높으며, 인삼은 한국산을 선호함. 현지 소비자들은 저품질 모조 건강기능식품에 대한 우려로 인해 선진국 브랜드를 긍정적으로 인식
- 외국제조기업이 베트남 건강보조식품 시장을 선점한 상황으로, 수입제품은 중상위 소득계층을 대상으로 프리미엄 시장, 자국산 지역 제품은 대중 시장(Mass Market) 타겟으로 함

10) 1998년 Clydesdale의 self care 패러다임은 식품도 질병예방과 치료에 있어 기존 의약품에 필적하는 기능이 있다는 새로운 개념을 확산시킴. 이를 계기로 식품을 식품(foods)>강화식품(fortified enhanced foods)>보조제(supplements)>환자식(medi foods)>의약품(drugs)이라는 기능적 분류상에 놓고 소비자들은 식품이 갖는 다양한 기능성을 인식하게 되었음 (자료: 박석준, 「기능성 식품, 그 기회와 변화, 보건산업기술동향, 한국보건산업진흥원

3. 수출입통계

수출입통계 개요

❖ 홍삼 농축액 관련 주요 수치

- HS Code 1302.19 품목 글로벌 수입 규모 약 26억 6,000만 달러 (2017년)
- HS Code 1302.19 품목 글로벌 수입 규모 중 베트남의 수입규모는 약 1,619만 달러(2017년)
- 베트남의 HS Code 1302.19 국가별 수입 규모를 살펴보면, 1위 중국, 2위 인도, 3위 홍콩 순(2017년)
- 한국의 HS Code 1302.19.1210 수출량은 약 317톤, 수출액은 약 2,400만 달러 (2017년)

❖ 홍삼농축액 CODE 분류

국가	HS CODE	품명
한국	1302.19.1210	홍삼 추출물(extract)
베트남	1302.19.90	기타

❖ HS Code 1302.19 글로벌 수입 규모(2017)

수입국		2017 금액(US 천 달러)
글로벌		2,666,656
1	미국	763,479
2	독일	225,611
3	한국	176,295
4	프랑스	151,676
5	일본	147,656
30	베트남	16,190

❖ HS Code 1302.19 국가별 수입 규모(2017)

(단위: %)



❖ 베트남의 HS Code 1302.19 국가별 수입 규모(2017)

수입국		2017 금액(US 천 달러)
글로벌		11,255
1	중국	5,299
2	인도	1,389
3	홍콩	1,043
4	한국	834
5	일본	519

1) 통계분석 기준 설정

□ 베트남 홍삼 농축액 통계 기준 설정

- 홍삼 농축액 글로벌 및 베트남 수입통계, 홍삼 농축액의 한국산 수출통계를 확인하기 위해 HS CODE를 통계 기준으로 설정¹¹⁾

□ 홍삼 농축액 HS CODE¹²⁾는 한국 1302.19.1210, 베트남 1302.19.90으로 설정

- 글로벌 수입 규모 파악을 위해 HS CODE 1302.19, 베트남 수입 규모를 파악하기 위해 HS CODE 1302.19, 한국산 홍삼 농축액 수출 규모를 파악하기 위해서 HS CODE 1302.19.1210 을 통계 기준으로 설정

표 1.4 홍삼 농축액 통계 기준 설정

조사 항목	통계 기준		
글로벌 수입 통계	HS CODE	1302.19	기타
베트남 수입 통계		1302.19	기타
한국산 수출 통계		1302.19.1210	홍삼 추출물(extract)

표 1.5 홍삼 농축액 국가별 HS CODE 분류

국가	HS CODE	품명
한국	1302	식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)
	1302.19	기타
	1302.19.1	인삼의 수액과 추출물(extract)
	1302.19.12	홍삼의 것
	1302.19.1210	홍삼 추출물(extract)
베트남	1302	식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)
	1302.19	기타
	1302.19.90	기타

자료: 관세법령정보포털 3.0(unipass.customs.go.kr), 세계 HS 정보시스템(www.customs.go.kr)

표 1.6 HS CODE 검색 사이트

구분	사이트명	URL
HS CODE	관세법령정보포털 3.0	https://unipass.customs.go.kr/clip/index.do

11) 의뢰 제품의 HS CODE를 확인하는 방법으로는 한국관세무역개발원에서 발간한 '2018 HS품목별 수출입통관편람'을 조회하거나, 관세청 '관세법령정보포털 3.0'을 활용하는 방법 등이 있음

12) HS CODE는 6자리는 전세계 공통, 7-10번째 숫자는 각 나라마다 다르게 구성되어 있으며, 한국은 10자리, 베트남은 8자리를 사용하고 있음

	세계 HS 정보시스템	http://www.customs.go.kr/kcshome/getBuRyuList.po
	베트남 관세청	http://eng.customs.ru/

2) 글로벌 수입 통계 (통계 기준: HS CODE 1302.19)

- 2017년 글로벌 수입 규모 1위 국가는 미국이며, 베트남은 30위
- 2017년 HS Code 1302.19 품목의 글로벌 수입 규모는 약 26억 6,000만 달러로, 2013-2017년 연평균 성장률은 약 5.8%임. 2017년 기준 1위 수입국인 미국의 수입규모는 약 7억 6,347만 달러로, 2013년 이후 5년간 연평균 7.3%의 성장세를 보임
 - 베트남은 2017년 기준 30위 수입국으로 수입규모는 약 1,619만 달러이며, 2013년 이후 지난 5년간 약 30.3%의 성장세를 기록. 한편 2017년 3위 수입국인 한국의 수입규모는 약 1억 7,600만 달러이며, 최근 5년간 연평균 약 8.7%의 증가율을 나타냄

표 1.7 HS Code 1302.19 글로벌 수입 규모 추이(2013-2017년)

(단위: 천 달러, %)

수입국가	2013	2014	2015	2016	2017	2013 -2017 CARG
글로벌	2,124,872	2,223,574	2,229,594	2,347,136	2,666,656	5.8
1 미국	575,394	586,485	661,717	707,518	763,479	7.3
2 독일	159,397	171,859	181,359	185,562	225,611	9.1
3 한국	126,463	123,799	117,318	140,940	176,295	8.7
4 프랑스	127,227	130,896	111,150	129,060	151,676	4.5
5 일본	169,168	146,758	132,441	128,799	147,656	-3.3
30 베트남	5,613	8,661	10,427	11,255	16,190	30.3

자료: International Trade Centre(www.trademap.org)

3) 베트남 수입 통계(통계기준: HS CODE 1302.19)

□ 2016년 베트남 내 1302.19 품목 수입 시장 점유율 1위는 중국¹³⁾

- 베트남의 HS Code 1302.19의 수입은 2012년 약 580만 달러에서 2016년 약 1,100만 달러로 증가
 - 2013~2017년 수입규모는 연평균 성장률 약 18.3%를 기록
- 한편 2017년 4위 수입국인 한국의 수입규모는 약 80만 달러이며, 최근 5년간 연평균 약 10.0%의 증가율을 나타냄

표 1.8 HS Code 1302.19 베트남 수입 규모 추이(2013-2017년)

(단위: 천 달러, %)

수입국가		2012	2013	2014	2015	2016	2012 -2016 CARG
글로벌		5,755	5,613	8,661	10,427	11,255	18.3
1	중국	2,666	2,904	4,537	5,774	5,299	18.7
2	인도	657	378	536	630	1,389	20.6
3	홍콩	0	344	505	369	1,043	N/A
4	한국	570	231	348	522	834	10.0
5	일본	241	185	310	143	519	21.1

자료: International Trade Centre(www.trademap.org)

13) 2017년 자료는 업데이트되지 않았음

4) 한국산 수출 통계 (통계 기준: HS CODE 1302.19.1210)

- 2017년 한국의 1302.19.1210 품목의 글로벌 수출량은 약 317톤, 수출액은 약 2,400만 달러로 모두 전년 대비 하락세를 기록
- 한국이 글로벌 시장으로 수출한 HS Code 1302.19.1210 품목의 수출량 추이를 살펴보면, 2013년 약 180톤에서 2017년 약 320톤으로 증가. 수출액 또한 2013년 약 1,800만 달러에서 2017년 약 2,400만 달러로 증가

표 1.9 한국의 HS Code 1302.19.1210 對세계 수출 동향

(단위: \$, Kg)

연도	2013	2014	2015	2016	2017
총 중량	181,557	182,327	316,172	361,253	317,916
증감률	3.6	0.4	73.4	14.3	△12.0
총 수출액	18,161,579	18,855,061	20,335,184	24,574,310	24,367,247
증감률	82.9	3.8	7.9	20.8	△0.8

자료: KATI농식품수출정보(www.kati.net)

□ 최근 5년간 한국산 홍삼 농축액의 베트남 수출은 증가세

- 한국이 베트남 시장으로 수출한 HS Code 1302.19.1210 품목의 수출량 추이를 살펴보면, 2015년까지 증가세를 보이다가 최근 2년간 하락세를 기록
- 2017년 베트남으로 수출한 HS Code 1302.19.1210 품목의 수출량은 전년 대비 38% 감소한 83톤을 기록. 수출량 감소에도 불구하고 총 수출액은 전년 대비 소폭 감소한(-3.0%) 115만 달러를 기록했는데, 이는 홍삼 농축액의 단가가 상승에 따른 것으로 추정됨

표 1.10 한국의 HS Code 1302.19.1210 對베트남 수출 동향

(단위: \$, Kg)

연도	2013	2014	2015	2016	2017
총 중량	27,465	21,177	146,775	134,770	83,594
증감률	△57.0	△22.9	593.1	△8.2	△38.0
총 수출액	595,523	701,791	1,402,502	1,187,334	1,151,830
증감률	△12.4	17.8	99.8	△15.3	△3.0

자료: KATI농식품수출정보(www.kati.net)



II. 시장 트렌드

1. 정책 이슈
2. 소비 트렌드

1. 정책 이슈

□ 수입 업체, 포장식품 식품등록증 자체발급 가능

- (기존) 베트남에서 식품 수입을 위해서는 수입업체가 해당 상품을 검사하고, 베트남 정부에서 발급하는 식품등록증을 발급 받아 왔음
- (변경) 정부의 새로운 시행령¹⁴⁾에 따라 2018년 2월 2일부터 수입하는 포장식품 대부분에 대하여 베트남 보건부의 식품등록증 발급 없이 수입업체가 자체 발급하여 시장에 상품공급이 가능해짐
- (효과) 식품등록증 절차와 서류를 간소화하며 베트남 시장에서 팔리는 포장식품의 70-75%에 대해 식품등록증 자체발급이 가능할 것으로 보임

□ 산업무역부, 대외무역관리법에 대한 시행규칙 발효

- 2018년 5월 15일, 정부는 대외무역관리법에 관한 일부 세부규정을 명시한 시행령 제69/2018/ND-CP 재정 및 시행
- 2018년 6월 15일, 산업무역부 장관은 대외무역 관리 시행령 제69/2018/ND-CP를 기반으로 해당 법령 일부 규정을 상세히 명시한 제12/2018/TT-BCT를 재정 및 시행. 해당 시행 규칙에는 다음과 같은 내용들이 포함
 - 산업무역부 관리 하에서 일부 소비재, 의료기기 및 중고차 수입 금지 품목 번호(HS코드) 목록 규정
 - 일시 수입, 재수출, 전입 활동에 대해 임시적으로 활동을 금지하는 품목 번호(HS 코드) 목록 규정

□ 베트남 정부 응옥린(Ngoc Linh)¹⁵⁾ 인삼 지리적 표시제 적용

- 베트남 당국은 꽝남(Quang Nam)과 꼰툼(Kon Tum)지역에서 재배된 인삼 제품에 응옥린(Ngoc Linh) 인삼으로 지리적 표시제를 적용하겠다고 공표
 - 지리적 표시제 확보로 베트남 당국은 2025년까지 연간 1,000톤 이상 생산하는 세계적인 인삼 강국이 되려는 목표 구체화

14) 베트남 정부 시행령: No. 15/2018/ND-CP (2018년 2월 2일 발효)

15) 응옥린 인삼은 총 52종의 사포닌을 함유하고 있으며 그 중 26종은 한국의 고려인삼, 미국의 화기삼 등과에서 확인할 수 없는 새로운 구조를 지니고 있는 것으로 알려져 있음

- 궤남 인민위원회 Le Tri Thanh 부회장은 이번 당국의 지리적 표시제 발표가 베트남의 응옥린 인삼의 육성에 있어서 장기적인 전략 수립과 투자 자금 조달에 큰 보탬이 될 거라고 평가
- 현재 궤남은 응옥산 인삼 제품 생산을 위해 첨단 장비에 대한 투자를 늘리고 있고, 국영 및 국내 기업들에 대한 적극적 유치 시도

2. 소비 트렌드

□ 원산지 구별 및 수입 제품 선호

- o 중국산 가짜 제품들로 인한 피해사례가 늘어나면서 베트남 소비자들은 인삼을 구매할 시 평판이 좋은 고급 슈퍼마켓이나 백화점을 방문하는 비중이 늘어나고 있음
 - 단순히 라벨만 확인하는 것이 아니라 GAP, GMP 등 인증 및 품질관리 기준 여부도 검토
- o 수입제품이 건강보조 시장을 선도하여 중상위 소득계층을 대상으로 한 프리미엄 시장 점유. 로컬 브랜드는 대중 시장(Mass market) 유통 내에서 우위
 - 현지조사원에 의하면 인삼 제품은 한국산이 애용되고 있으며, 한국산 브랜드와 디자인을 모방한 경우가 많음
 - 한국산 정품과 유사한 브랜드와 디자인을 심심치 않게 찾아볼 수 있으나, 대부분 중국산은 저가에 판매

■ 한국산 홍삼 조제품, 식품안전규정 위반

- 2016년 8월, 베트남 보건부(Ministry of Health)는 식품안전 관련 규정을 위반한 25개 기업에 대해 총 6억 747만 6,521 VND 벌금 부과. 그 중 한국산 홍삼 조제품 포함.
 - 적발된 제품, 기업들은 광고 규정을 위반한 사례가 15개社, 라벨링 규정을 위반한 사례가 3개社, 서류 미비 사례가 3개社로 파악
 - 벌금 조치를 받은 한국산 홍삼조제품은 5년산 홍삼 엑기스와 명품 홍삼 생기정 골드 홍삼, 2개의 제품인 것으로 확인됨. 이들은 베트남 보건부에서 지정한 기능성 식품과 건강식품을 위해 규정된 일반 테스트를 준수하지 않은 것으로 확인
 - 베트남 당국은 2015년 이래로 건강보조식품 및 기능성 식품에서 위조 문제로 인해 광고 및 라벨, 실험 규정 등을 강화하고 있으며 수시로 시중에서 판매되고 있는 제품들의 검역조치를 실시하고 있음.



Ⅲ. 통관 및 제도

- 1. 통관 및 검역**
- 2. 관세율 및 FTA 정보**
- 3. 인증정보 및 제출서류**
- 4. 라벨링**
- 5. 위생요건**

통관 및 검역 개요

❖ 베트남 가공식품 수입통관 절차

베트남에서 가공식품을 수입하는 경우 다음의 절차에 따라 수입통관이 이루어짐

번호	절차	주요 내용	관할 기관
1	수입신고 준비	- 식품안전규정에 관한 적합성 선언(AC) 등록 - 식품안전규정 및 식품첨가물 규제 확인	베트남 보건부 소속 식품관리청
2	수입신고	- 수입 신고 - 필요서류 제출	베트남 산업무역부 관할 세관
3	물품 검역 검사	- 검역 혹은 검사 절차	보건부 혹은 공공의료위생원
4	관세 납부	- 관세 등 납부 - 품목에 따라 특별소비세 부과	관할 세관
5	물품 반출	- 수출관세, 수입관세, 부가가치세 환급 대상 - 관세는 관세청, 부가가치세는 세무국에 신청	관세청 세무국

자료: 베트남 관세청(www.customs.gov.vn)

❖ 가공식품 통관 절차



관세 및 세금 개요

❖ 베트남 HS CODE 1302.19.90 (2018년 기준)

HS CODE 품명	구 분	관세율	원산지 기준(PSR)
1302.19.90 기타 식물성수액 과 추출물	최혜국 (Most favored nation, MFN)	5%	-
	한-ASEAN 무역협정 (AKFTA)	0%	수출당사국의 영역에서 완전생산된 것
	한-베트남 무역협정 (VKFTA)	0%	다른 류에 해당하는 재료(제1211.20호의 것은 제외한다)로부터 생산된 것

❖ 베트남 부가가치세 정보

부가세(Value Added Tax) 10% 부과

❖ 베트남 관세율 확인 방법

- 1) '관세법령정보포털 3.0 > 세계 HS > 관세율표에서 베트남을 선택한 후 확인하고자 하는 품목의 HS Code를 입력하면, 해당 품목의 관세율 확인 가능
- 2) '통합무역정보서비스(www.tradenavi.or.kr) > FTA/관세 > 통합관세비교(한국 FTA기준)'에서 FTA 협정 정보, 관세율, 원산지 기준 확인 가능
- 3) 해당 HS CODE에 대한 관세율을 베트남 관세청에서 직접 확인하려면 베트남 관세청 웹사이트에서 (www.customs.gov.vn) 조회 가능

분류	기관 사이트명	URL
관세율	관세법령정보포털 3.0	unipass.customs.go.kr/clip/index.do
	통합무역정보서비스	www.tradenavi.or.kr
	베트남 관세청	customs.gov.vn

1. 통관 및 검역

1) 개요

- o 베트남 관세총국의 조직은 본청(해관총국), 성급세관(해관국), 지역세관(해관지국), 국경감시소·세관출장소 등으로 구성
 - 전체 63개 직할시 및 성 가운데 31개 직할시 및 성에 해관국(지방관세국)이 있고, 본청의 사후심사국 및 밀수단속국 2개국은 전국 국경세관과 도시에 직할 조직을 두고 있음. 통상 33개의 지방 관세조직
 - 각 지방 해관국은 각 지방 인민위원회 소속기관이면서도 중앙의 재무부와 본청의 강한 지휘통제를 받고 있음
 - 베트남 항만은 6개 그룹으로 분류된다. 이 중 베트남의 북부, 중부, 남부를 대표하는 3대 대표항구는 하이퐁항(Hai Phong), 다낭항(Da Nang), 호치민항(Hochiminh)

표 3.1 베트남 항만 그룹별 지역

그룹	지역
1	북부 지역 항만 (꽝닌성~닌빈성)
2	중북부 지역 항만 (탄화성~하띤성)
3	중부 지역 항만(꽝빈성 ~ 꽝응아이성)
4	남중부 지역 항만 (빈딘성~빈투언성)
5	남동부 지역 항만
6	메콩강 삼각주 지역 항만

2) 통관 절차

- o 베트남 통관 절차는 다른 나라와 동일하게 수입 신고와 심사에서 시작돼, 물품 검사, 관세 등의 납부를 거쳐 물품을 반입하는 것으로 수속 종결
 - 수입 신고 준비 → 수입 신고 → 물품 검사 → 관세 납부 및 통관 완료

Step 1 수입신고 준비

수입 신고 준비	개요	가공식품 수출 시 베트남 보건부(Ministry of Health)의 식품관리청에 식품안전규정에 관한 적합성 선언(Announcement of Conformity, AC)에 등록해야 함
	AC 등록 ¹⁶⁾	AC 등록 시 식품안전관리인증기준인 HACCP, ISO22000 또는 이와

		동등한 인증서와 성적서(Certificate of Analysis) 필요 따라서 홍삼농축액의 경우 AC 등록을 위해 다음의 서류 필요 ① HACCP, ISO22000 혹은 이와 동등한 성격의 인증서 ② 성적서(Certificate of Analysis)
	식품안전규정	① 식품 안전에 관한 일반 조건 • 병원성 미생물, 식물 살충제 잔류물, 수의학 약물 잔류물, 중금속, 오염 물질 및 인체에 해가 될 수 있는 물질의 경우 관련 규정을 충족해야 함 • 식품의 종류에 따라 다음 조항 중 하나 이상을 충족해야 함 - 식품첨가물 사용 규칙 - 식품 포장 및 라벨에 대한 규정 - 식품 보존에 대한 규정 ② 신선식품에 관한 안전 조건 • 동물성 신선식품의 경우 관련 증명서를 받아야 함 ③ 가공식품에 관한 안전 조건 • 식품 안전을 보장하고 고유의 특성을 유지할 의도로 만든 식품 재료는 인간의 건강에 유해한 제품을 만들어서는 안됨 • 시장에 유통되기 전 관할 국가 기관에 가공식품 팩을 등록해야 함 ④ 식품첨가제 및 식품 가공 첨가제의 안전성 확보를 위한 조건 • 식품첨가제 및 식품 가공 첨가제의 해당 기술 규정을 충족해야 함 • 제품 라벨에 사용되는 경고문이나 첨부되는 문서는 제품의 원산지에 따라 영어나 다른 언어를 허용함 • 목록에 있는 식품첨가제 및 식품 가공 첨가제는 보건부에 의해 식품 제조 사용의 허가를 획득해야 함 • 유통 전 관할 기관에 등록 해야 함
	식품첨가물 규제	식품첨가물은 다음의 조건을 충족시켜야 함 (식품안전법 제17조)¹⁷⁾ ① 기술적 기준을 충족하고 법률 규정에 따를 것 ② 식품 라벨 또는 첨부자료에 베트남어 또는 제조지역의 언어로 적정사용 방법을 명기하고 있을 것 ③ 식품 제조, 운영에 관한 보건부 장관의 사용인가를 받은 식품첨가물 리스트에 기재되어 있을 것 ④ 유통에 앞서 규제에 따르고 있다는 취지의 등록을 당국에 할 것 - 상기 조건 중 ③의 보건부 장관의 사용인가를 받은 식품첨가물 리스트는 “식품첨가물의 관리에 관한 보건부 통지(No. 27/2012/TT-BYT)” 부록 I 에서 정하고 있음 - 부록 II에는 첨가물에 대한 최대 사용허용량(ML수치) 이 기

		재되어 있음 - 동 통지에 기재되지 않은 식품첨가물의 사용, 판매, 수출입은 인정되지 않으며, 기재되어 있지 않은 새로운 성분의 취급에 대해서는 보건부의 허가가 필요함
--	--	---



Step 2 수입신고

수입신고	개요	전자신고 또는 서면신고로 나뉨 물품을 하역하는 항만의 세관에서 통관 진행 베트남에는 통관을 대행해주는 관세사가 존재하나 거의 활성화되어있지 않고, 주로 물류업체를 통해 통관하거나 업체 전담 직원을 통해 진행
	필요서류	① 수입허가증 ② 원산지 증명서(FTA 세율 적용 위한 필수 서류) ③ 수출계약서 ④ 세관신고서 ⑤ 연간 쿼터증명서(쿼터제품의 경우 해당) ⑥ 선하증권(Bill of Lading) ⑦ 화물보관 해제주문서(Cargo release Order) ⑧ 상업송장(Commercial Invoice) ⑨ 포장명세서(Packing List) ⑩ 원산지 증명서(Certificate of Origin) 그리고 기타 세관이 필요로 하는 서류 제출
	자동수입 허가 (Automatic Import Permit)	수입 전 산업무역부(Ministry of Industry and trade)에 허가 신청하여야 하며, 산업무역부는 5일 이내에 허가를 발행함 필요 서류로는 수입신고서, 수입계약서, 상업송장, 포장명세서, 수입 허가서, 원산지증명서 등이 있음¹⁸⁾
	유의사항	수입신고서(전자, 서면신고 공통)는 신고일로부터 15일만 효력이 유지되며, 국경 관문에 도착한 날로부터 30일 이내로 신고해야 함



16) Food and Agricultural Import Regulations and Standards Certification, USDA 2017.12.28

17) 식품위생과 안전에 관한 법령 No.55/2010/QH12, 식품첨가물 관리에 관한 보건부 통지 No.27/2012/TT-BYT

18) 제87/2012/ND-CP, 제196/2012/TT-BTC, 제5559/TCHQ-CNTT 법령을 근거로 함

Step 3 물품검역/검사

물 품 검 사	개 요	식품관리청의 식품안전, 위생 및 품질관리국 소관 세관에서는 화물 송장 등의 항목별 내용에 대한 정확성 여부 심사. 물품 검사는 보통 세관 통제 구역인 부두, 창고 등 지정된 장소에서 실시하며 도어 투 도어(Door to Door)로 운반되는 품목의 경우 세관원이 현장에 파견되어 검사 필수 검사/규격/인증을 받아 수입·판매되는 경우는 베트남 정부에서 지정하는 검사소에서 샘플을 검사한 후 적격 여부 판정 수입신고 후 세관검사에서는 물품 위험도에 따라 Green Channel (저위험), Yellow Channel(중간위험), Red Channel(고위험) 등 3가지로 분류 <table><tr><th colspan="2">분류</th><th>심사 절차</th></tr><tr><td colspan="2">Green Channel (저위험 물품)</td><td>세관 서류심사 및 물품 검사 면제</td></tr><tr><td rowspan="2">Yellow Channel (중위험 물품)</td><td>E-Yellow Channel</td><td>E-Document를 세관에 제출해야 함</td></tr><tr><td>Paper-Yellow channel</td><td>종이 서류를 세관에 제출해야 함</td></tr><tr><td colspan="2">Red Channel (고위험 물품)</td><td>종이 서류 제출 및 수입 물품 실제 검사</td></tr></table>		분류		심사 절차	Green Channel (저위험 물품)		세관 서류심사 및 물품 검사 면제	Yellow Channel (중위험 물품)	E-Yellow Channel	E-Document를 세관에 제출해야 함	Paper-Yellow channel	종이 서류를 세관에 제출해야 함	Red Channel (고위험 물품)		종이 서류 제출 및 수입 물품 실제 검사
	분류		심사 절차														
Green Channel (저위험 물품)		세관 서류심사 및 물품 검사 면제															
Yellow Channel (중위험 물품)	E-Yellow Channel	E-Document를 세관에 제출해야 함															
	Paper-Yellow channel	종이 서류를 세관에 제출해야 함															
Red Channel (고위험 물품)		종이 서류 제출 및 수입 물품 실제 검사															
	유의사항	관세법 30조에 따르면 농산물, 수산물 등 특정 품목 또는 장기간 통관 기록이 우수한 수출가공지역의 경우 검사 면제를 규정하고 있음. 일반 통관의 경우 10% 샘플 검사를 함. 통관/관세법 절차 위반 전력이 있는 수입자의 경우 전수 조사를 실시함															



Step 4 관세 납부

관세 납부	베트남 HS CODE 1302.1990 관세 현황			
	종류	그룹	관세	발효날짜
	MFN	기본관세율	5%	2007-01-11
	AKFTA	ASEAN-한국	0%	2007-06-01
	VKFTA	베트남-한국	0%	2015-12-20

한국산 홍삼추출물은 기본세율 5% 또는 협정세율 0% 납부

해당 HS CODE 1302.19.90에 부과되는 기본세율은 5%이나, 원산지결정기준에 따라 한국산으로 판정된 물품은 한·베트남¹⁹⁾, 한·ASEAN²⁰⁾ 관세율이 0%로 동일하게 0%로 적용됨

	<베트남 FTA 특이사항> 베트남은 한·ASEAN FTA(AKFTA)와 한·베트남(VKFTA) 두 가지로 체결되어 있어 물품에 따라 선택적인 관세 적용 가능 이때 특정 품목은 한가지 FTA만 적용되는 경우도 있고, 품목에 따라 두 가지 FTA에 양허하는 내용이 상이하므로, 양허대상품목 및 세율을 확인한 후 유리한 세율을 적용 만일 두 가지 FTA에 대해 세율이 동일하다면, 한-베트남(VKFTA)는 사후 적용기간이 1년, 한-ASEAN FTA(AKFTA)는 30일임. 따라서 VKFTA가 더 안정적으로 활용될 수 있음
--	--



Step 5 물품 반출

물품 반출	개요	수입업자 창고 입하
	유의사항	필수서류를 모두 제출하고 관세 및 내국세 지불한 뒤 수입물품 통관 완료 후 최종적으로 화물 반출 가능

3) 검역(식품수입검사) 절차

- o 베트남으로 수입되는 모든 식품은 수입통관 시 베트남 식품관리청의 식품 안전, 위생 및 품질 관리국에서 실시하는 식품의 안전, 위생 및 품질에 관한 검사를 받아야 함
 - 준비해야 할 서류는 아래와 같으며, 베트남 식품관리청에 해당 서류를 제출하고 제출된 서류는 베트남 식품관리청의 직원으로부터 심사 및 검사를 받은 후 통관이 완료
 - 이때 베트남과 MRA가 체결된 국가로부터 수입되는 품목은 검사단계가 생략될 수 있음

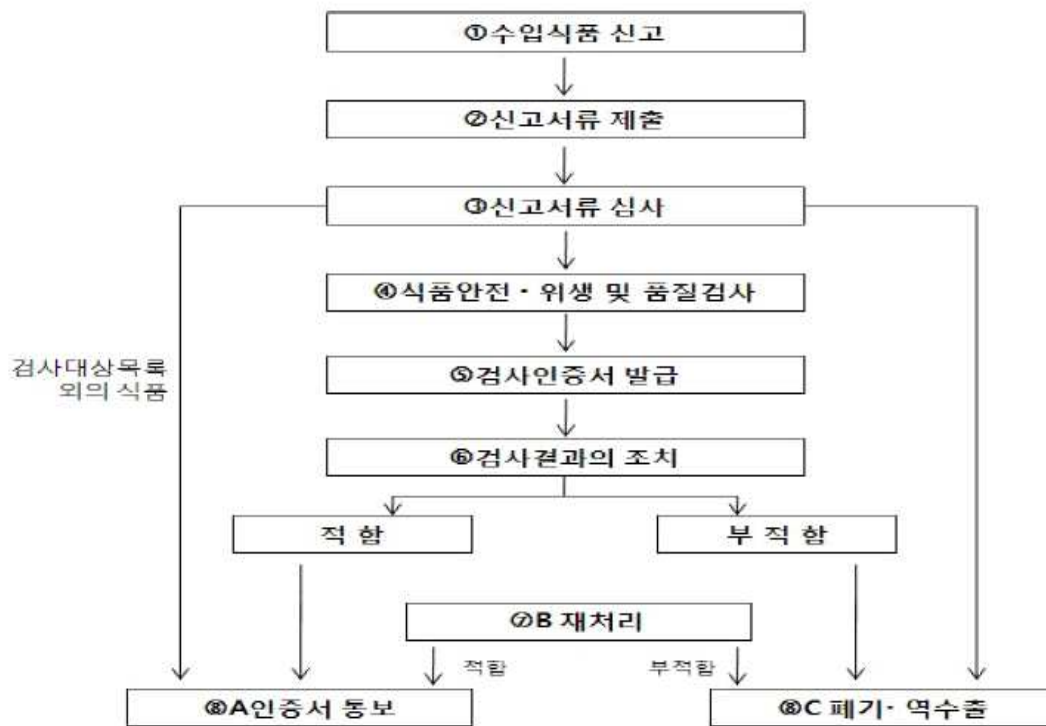
<제출 서류>
- 검역검사등록서 - 검사제품이 해당하는 품질기준 사본 - 통관절차에 필요한 서류 - 품질기준이 공표되어 있지 않은 식품에 대해서는 지정된 검사기관 또는 제조자에 의한 검사보고서

19) 한-베트남 FTA: 2012년 협상개시 이후 9차례 공식협상을 거쳐 2015년 12월 20일 발효. 한-베트남 FTA는 기존의 한-ASEAN FTA보다 상품자유화와 무역 촉진을 업그레이드한 FTA형태

20) 한-ASEAN FTA는 2007년 6월 1일에 발효. 한국산 수입물품에 대해 ASEAN 각 회원국이 부과하는 관세는 양허 유형에 따라 협정 발효와 동시에 철폐되거나 또는 인하 일정에 따라 순차적으로 철폐

- 기타 검사의 간략화를 요구하는 것이 가능할 경우에는 그 증빙서류

표 3.2 베트남 식품관리청의 수입식품검사 절차



출처: 「건강기능식품 수출가이드-베트남」, 식품의약품안전처, 2016.06.

4) 수입 시 특이사항²¹⁾

- o 베트남에 기능성 식품을 수출하기 위해서는 보건부 식품위생안전국에 기능성 식품으로 등록하여 허가를 받아야 함

<기능성 식품 등록 및 심사 절차>

서류는 식품위생안전국에 직접 방문 또는 우편으로 제출하며, 아래의 서류 원본 1부, 사본 1부를 제출.

- 식품기준공보문서
- 사업자가 발행한 기본기준서
- 베트남 업체의 사업자등록증이나 외국생산자의 대리점 설립 허가서
- 권한 있는 시험기관이나 인정된 독립시험기관의 시험결과서
- 라벨이나 라벨 사진, 라벨내용 요약서, 라벨을 부착한 샘플(검사 요청 시)

21) 건강식품수출가이드 베트남편 (식품의약품안전처)

- 국내나 해외의 공증이 있는 다음의 인증서 중 사본
: GMP 인증서, HACCP 또는 그에 상당한 인증서
 - 원산지 국가의 관리 기관으로부터 발급된 자유 판매 허가서나 보건인증서
 - 상품의 임상연구결과나 특별효능효과 및 안전성에 관한 서류
 - 수입국의 해당 국가에 동일한 목적으로 사용한 허가서의 복사본 또는 생산 공정 설명서
 - 제품 샘플 2개
- 등록 소요기간은 10일 이상이며, 서류심사비용 5만 베트남 동, 수입식품 기준인증서 발급에 5만 베트남 동 정도임

2. 관세율 및 FTA정보

1) 관세율

□ HS Code 1302.19.90호 관세율 적용

- 홍삼 추출물은 한국의 1302호의 식물성 수액 1302.19.1210호로서 특별히 계기되어 있는 물품임. 반면 베트남은 한국과 같이 특게된 세 번은 없으며, 기타 식물성 추출물이 분류되는 세 번인 1302.19.90호에 해당
- 해당물품의 MFN 기본세율은 5%이며, 홍삼 추출물에 대한 FTA 적용 요건을 갖추고 원산지증명서를 구비할 경우, 한-아세안 FTA와 한-베트남 FTA의 0%를 적용받을 수 있음. 아울러 베트남은 수입 시 관세뿐만 아니라 10%의 부가세가 함께 부과

표 3.3 베트남 홍삼 추출물 HS Code 및 관세율

HS Code	품명	관세율
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products. - Vegetable saps and extracts:	-
1302.19.90	Other	기본세율 5% 한-아세안 FTA 0% 한-베트남 FTA 0% 부가세 10%

□ 베트남 현지 수입 관세율 조회 방법

- 베트남 현지 관세율은 베트남 관세청 홈페이지에서 실시간으로 조회가 가능
 - HS Code 또는 물품명세를 입력하면 기본세율 및 베트남이 체결중인 FTA 세율을 조회할 수 있음

표 3.4 베트남 현지 적용 관세율 안내 예시²²⁾

VIETNAM CUSTOMS
Professionalism, Transparency, Efficiency
About Us | Public Services | News & Events

Home > Public services > Tariff Database

DESCRIPTION

Section II
Section description
Chapter 13
Chapter description
HS Code: 13021990
Description: --- Other

DETAILS

Tariff	Tax rate (%)	Effective Date	Legal Document	Changes
Favour	5	01/01/2018	125/2017/NĐ-CP	View
FTAs:				
ASEAN (ATIGA)	0	01/01/2018	156/2017/NĐ-CP	View
ASEAN - China (ACFTA)	0	01/01/2018	153/2017/NĐ-CP	View
ASEAN - Korea (AKFTA)	0	01/01/2018	157/2017/NĐ-CP	View
ASEAN - Japan (AJCEP)	0	01/04/2018	160/2017/NĐ-CP	View
Vietnam - Japan (VJEPA)	0.5	01/04/2018	155/2017/NĐ-CP	View
ASEAN - Australia - New Zealand (AANZFTA)	0	01/01/2018	158/2017/NĐ-CP	View
ASEAN - India (AIFTA)	1	01/01/2018	159/2017/NĐ-CP	View
Vietnam - Chile (VCFTA)	5	01/01/2018	154/2017/NĐ-CP	View

Tariff Database

Importing Taxes | Meta Structure

PUBLIC SERVICES

VNACCS user registration for private sector | Questions and Answers
Tariff Search | Exchange Rates
Legal Documents | Customs Trade Statistics

2) FTA 정보²³⁾

□ 홍삼농축액의 FTA 협정정보

- 홍삼농축액(1302.19.90)은 베트남은 한-아세안 FTA(AKFTA)²⁴⁾와 한-베트남 FTA(VKFTA)²⁵⁾ 모두 적용받을 수 있는 물품임²⁶⁾

22) <https://www.customs.gov.vn/SitePages/Tariff-Search.aspx?portlet=DetailsImportTax&language=en-US>

23) 출처: TRADE NAVI 통합무역정보서비스 홈페이지 (<http://www.tradenavi.or.kr>)

24) 한-아세안 FTA: 아세안은 동남아시아 국가연합의 약어로 인도네시아, 말레이시아, 필리핀, 싱가포르, 태국, 브루나이, 베트남, 라오스, 미얀마, 캄보디아 10개국을 회원국으로 하며, 경제·사회·문화 등 다양한 분야에 걸쳐 광범위하게 협력체계를 구축하고 있는 동남아시아를 대표하는 국제기구(총인구 약 6억명). 현재 동아시아 경제협력을 주도하며 고도 경제성장에 의한 구매력 상승으로 한국기업에게 중요한 수출시장으로 강조되고 있음

25) 한-베트남 FTA: 한-아세안 FTA의 낮은 개방도와 복잡한 원산지 증명절차로 인해 저조했던 활용률을 높이고자 무역 촉진적인 규범을 도입, 업그레이드

26) 따라서 해당하는 FTA의 원산지 결정기준을 충족하는 경우에 유리한 세율이나 FTA사후 적용기간이

- 한-베트남 FTA(VKFTA)와 한-아세안 FTA(AKFTA)의 세율은 0%로 동일하며 VKFTA는 사후적용기간이 1년, AKFTA는 30일로 VKFTA가 상대적으로 더 안정적
- 한-베트남 FTA의 경우 2016년 1월 1일부터 2020년 12월 31일까지 무관세 적용되며, 한-아세안 FTA의 경우 2016년 1월 1일부터 2024년 12월 31일까지 무관세 적용

원산지	수입국	FTA 협정	FTA 추진현황	기본세율 ²⁷⁾	협정세율 ²⁸⁾
대한민국	베트남	한-베트남 FTA	2015년 12월 20일 발효	5%	0%
	베트남	한-아세안 FTA	2007년 6월 1일 발효	5%	0%

□ FTA 협정세율

- FTA협정세율은 MFN세율의 예외로서, FTA 체결국 간에는 양국간 협상 결과에 따라 WTO 양허세율(MFN) 보다 낮은 FTA협정세율을 우선적으로 상호 적용 가능
- 한-아세안 FTA에서는 모든 수입물품에 대한 관세의 철폐 또는 인하가 이루어지며, 협정문 상의 원산지 기준 등을 충족할 경우, FTA 협정세율을 적용 받아 수입 물품에 대해 무관세 또는 저세율을 적용 가능

□ 한-ASEAN FTA 및

- 한-ASEAN FTA는 2007년 6월 1일에 발효되어, FTA 발효에 따라 한국산 수입물품에 대해 ASEAN 각 회원국이 부과하는 관세는 양허 유형에 따라 협정 발효와 동시에 철폐되거나 또는 인하 스케줄에 따라 순차적으로 철폐 또는 인하²⁹⁾

□ 한-베트남 FTA

- 한-베트남 FTA는 2012년 9월 협상개시 이후 총 9차례 공식 협상을 거쳐

긴 FTA를 적용하는 것이 유리함

27) 기본세율: 세계무역기구(WTO)의 회원국을 원산지로 하는 수입물품, 베트남과 양자간 관세협정을 맺은 국가 또는 지역을 원산지로 하는 수입물품 및 베트남의 관세영역에서 생산된 수입물품에 적용되는 최혜국관세율(MFN Rate)로 한국에서 수출하는 물품에도 적용 (한국 1995년 1월 1일 WTO가입)

28) 협정세율: FTA협정세율(FTA Preferential rate)은 MFN세율의 예외로써 FTA 체결국 간의 협상 결과에 따라 기본세율보다 낮은 세율을 우선적으로 상호 적용

29) ASEAN 국가로 수출하는 물품의 경우 한-ASEAN FTA 협정세율 수혜를 받을 수 있는지 확인 필수

2014년 12월에 실질 타결 후, 2015년 5월 5일 하노이에서 정식 서명됐으며, 지난 11월 30일 국회에서 비준. 한국과 베트남 양국 정부는 한-베 FTA를 2015년 12월 20일 발효

- 한- 베트남 FTA는 기존의 한-아세안 FTA보다 상품 자유화 수준을 제고하고 무역 촉진적인 규범을 도입한 업그레이드형 FTA임. 기존 한-아세안 FTA의 낮은 개방도와 복잡한 원산지증명절차 문제로 인한 저조했던 FTA 활용률을 높이하고자 2015년 12월 20일 발효되어, 양허 유형에 따라 관세가 순차적으로 철폐 또는 인하

□ FTA 협정세율 적용 요건 및 방법

(1) FTA 원산지 기준³⁰⁾을 충족

○ 한- ASEAN FTA 원산지 기준

HS CODE(2012)	PSR
1302.19	수출당사국의 영역에서 완전생산된 것

※ 위 HS 이하 코드는 모두 동일한 원산지기준(PSR)적용

○ 한- 베트남 FTA 원산지 기준

HS CODE(2012)	PSR
1302.19	다른 류에 해당하는 재료(제1211.20호의 것은 제외한다)로부터 생산된 것

※ 위 HS 이하 코드는 모두 동일한 원산지기준(PSR)적용

(2) 직접 운송 원칙의 충족

○ 개념

- FTA에 따른 특혜관세 혜택을 받기 위해서는 1)원산지 결정 기준의 충족, 2) 협정 당사자(국)간의 직접운송 원칙을 모두 충족해야 함

30) 교역제품의 국적을 판단하는 기준으로서, 실질적으로 상이한 제품으로 만들어 세번(税番)이 변경되면 원산지 물품으로 인정하는 세번변경기준(CTH : change of tariff heading), 생산국 내에서 일정 수준 이상의 부가가치가 발생해야 인정하는 부가가치기준(RVC : regional value contents), 특정한 생산공정이 수행돼야 인정하는 가공공정기준 등이 있음. 해당 국정이 한국으로 판단되어야 한국산의 원산지증명서 발급이 가능함.

- 원산지 기준을 충족한 물품인 경우에도 계약 상대국이 아닌 제3국을 경유하거나, 제3국에서 선적된 경우에는 계약상대국을 그 물품의 원산지로 인정하지 않음

○ 주의사항

- 제3국을 경유하여 수입 당사국으로 운송된 경우, 직접운송의 예외를 인정받기 위한 입증책임은 특혜세율을 적용 받고자 하는 수입자에게 있으며, 제3국 경유가 지리적 또는 운송 상의 이유이며, 제3국에서 추가 가공이 없었음 등을 입증해야 함
- 입증서류로는 수출당사국에서 발행한 통과선하증권(Through B/L), 원산지 증명서 원본, 그 밖에 경유국 세관당국에서 발행한 입증서류 등이 있음. 하지만 이러한 서류들은 사후 입수가 어려울 수 있으므로 제3국 경유 당시 입증서류 준비에 차질이 없도록 각별히 주의해야 함

(3) FTA 원산지 증명서

- FTA 원산지증명서란, 수출 물품이 FTA 협정에서 정한 원산지 기준을 충족하였음을 확인하는 서류로서
 - 수입국에서 FTA특혜관세를 적용받기 위해 통관 시 제출하는 서류로서 발급방식에 따라 기관 발급 또는 자율 발급으로 구분

구분	증명방식	증명 주체	증명서 유효기간	증명 서식	언어	사용횟수
FTA	기관증명	한-베 FTA - 미정 한-아세안 - 세관/상공회의소	1년	양국 간 통일증명 서식	영어	1회 사용원칙 (분할 가능)

출처: TradeNAVI(2018)

※ 아세안 정부기관-베트남: 통상부

○ FTA 원산지 증명서 발급신청방법

- 원산지증명서 발급기관: 대한민국 세관, 대한상공회의소
- 원산지증명서 발급 시 필요서류
 - a) 수출신고필증 사본(전산으로 확인할 수 있는 경우에는 제출을 생략할 수 있음) 또는 이에 갈음하는 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 서류

- b) 송품장 또는 거래계약서
- c) 원산지확인서(최종물품에 대한 원산지확인서로서 생산자와 수출자가 다른 경우로 한정합니다)
- d) 원산지소명서
- 처리기간
 - a) 현지확인이 필요한 경우: 10일(공휴일 · 토요일 및 근로자의 날을 제외함) 이내
 - b) 위 제1호 외의 경우: 3일(공휴일 · 토요일 및 근로자의 날을 제외함) 이내
- 신청방법: 전자적인 방법으로 신청이 가능함. 위의 필요서류를 구비한 후, 아래의 주소에 접속하여 신청
 세관 - 유니패스 (<http://www.unipass.co.kr/>)
 대한상공회의소 무역인증서비스센터(cert.korcham.net/)

(4) FTA 협정세율 적용방법

- o 수입신고 시 원산지증명서 및 증빙서류를 베트남 세관에 제출함으로써 협정세율 적용이 가능
- o 한-아세안 FTA 협정세율을 적용받기 위한 구비서류는 아래와 같음
 - a) 송품장 또는 거래계약서
 - b) B/L(선하증권) 또는 AWB(항공화물운송장)
 - c) Packing list
 - d) 유효한 원산지증명서

(5) (필요 시) 해당 원산지임을 증빙할 수 있는 서류(원산지확인서 등)

- o FTA협정세율은 수입신고 시 적용받거나, 수입신고일로부터 30일 이내 (한-아세안 FTA), 1년 이내 (한- 베트남 FTA) 사후 적용도 가능

3. 인증정보 및 제출서류

1) 개요

- o 베트남은 5,000여 개 이상의 표준 규격에 관한 규정이 있는데, 이 중 1,000여 개는 국제표준을 베트남 국내 표준으로 인정하고 있으나, 표준 규격에 관한 제도가 복잡하고 일부 제품에 대한 표준 규격은 국제표준보다 높거나 낮은 경우가 있으며, 제품에 따라 항목 분류기준이 부재한 경우 많음³¹⁾
- o 아울러, 아래의 2가지 인증은 베트남 현지 수입자 등록 시 필수서류이므로 베트남 수출을 준비한다면 반드시 미리 준비해야 함

2) 인증정보

- ISO 22000 (Food Safety Management System)³²⁾

ISO 22000		
인증/검사명	ISO 22000	
인증 설명	식품안전을 보장하기 위해 식품위해요소를 사전 예방 관리하는 자율적인 식품안전관리 시스템. 고객 만족을 위해 식품안전경영시스템 수립 및 운영할 수 있는 국제적인 인증	
발행/검사기관	한국품질보증원, AFAQ EAQA Korea	
성격	권장	
제출서류	- 심사 신청서 - 사업자등록증	
비용	신청비 60만 원 (심사비는 산정 기준에 따라 상이)	
소요기간	직원 수에 따라 인증 심사일수 상이	
유효기관	3년	
인증절차	1) 등록 신청서 작성	

31) 따라서 제품별 표준 규격에 관한 정보는 무역거래 전에 반드시 확인해야 하며, 이 기준에 따라 표준 규격이나 제품 수입인증 절차를 거쳐야 함. 특정 제품에 대한 표준 규격에 관한 정보는 수입업자나 현지 거래선을 통해 받거나, 과학기술부 산하 베트남 품질 및 표준규격위원회를 통해서 확인하는 것이 용이

	2) 인증 심사 1단계 - 경영시스템 매뉴얼이 ISO 22000에 준수하는지 확인 - 수행상태 및 인증범위 확인 - 시정조치 계획에 동의하는 보고서 발행 3) 인증 심사 2단계 - 생산방법, 관리, PRP 등 인증범위 내 프로세스 활동에 대한 샘플 심사 - 시스템 규격의 준수 정도 문서화 - HACCP 계획 및 절차서, 직원 능력 및 지식 테스트 4) 한글 및 영문 인증서 발행 5) 사후 심사관리 정기적으로 실시
--	--

32) 한국품질보증원 (www.kqa.co.kr), NQA(www.nqa.com), Biz Care(biz-care.kr)

- HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Point)

HACCP		
인증/검사명	HACCP	
인증 설명	식품의 제조, 가공, 공정의 모든 단계에서 발생할 우려가 있는 미생물 오염 등 위험을 방지하고 영업자에 의한 식품의 안전 확보를 목적으로 함	
발행/검사기관	식품의약품안전처	
성격	권장	
제출서류	- 영업허가(신고)증 사본 - 영업자, 종업원 또는 농업인의 교육훈련 수료증 사본 1부 - 최근 3개월간의 생산 또는 영업실적 - 위생관리 프로그램 및 1개월 이상의 운용실적 1부 - 업종별 또는 품목별 자체 위해요소중점관리기준 및 1개월 이상의 운용실적 1부	
비용	수수료 20만 원	
소요기간	1년 전후	
유효기관	3년	
인증절차	1) HACCP 시스템수립을 위한 생산, 기술, 설계, 연구 및 개발 등의 부서 대표자를 포함한 프로젝트팀 구성 2) 제품의 구성, 보관, 포장상태, 사용방법 등 나타내는 제품 기술서와 생산공정 흐름도를 작성 3) 생산공정의 각 단계와 도출된 위해요소를 파악하여 위해요소 발생 가능성과 발생 시 결과의 심각성에 근거해 위험을 평가 4) 식품안전을 위해 관리가 요구되는 중요 관리점(CCP, Critical Control Points) 선정하여 식품안전을 위한 일반 관리 사항(POA)를 파악 5) 모든 위해요소의 관리가 기준치 설정대로 충분히 이루어지는지 여부를 파악할 수 있는 한계치 설정 6) 모니터링을 하며 서류기록을 한 뒤 지속적인 개선 조치	

3) 제출 서류

○ 베트남 자동수입허가 신청서

licensing

..... dated.....

To: Ministry of Industry and Trade

- Name of trader:.....
- Address:.....
- Tel.....Fax.....
- Registration of business No.....

Propose the Ministry of Industry and Trade to certify the import registration according to automatic import licensing as stipulated in the Industry and Trade Ministry's Circular No. 24/2010/TT-BCT of May 28, 2010, details of the goods consignment shall be as follows:

No.	Name of goods	HS code (10 digitals)	Exporting country	Quantity or volume	Value (USD)
1	...	...		...	..
2	...	...		...	...
...	...	...		...	...

Import contract No.:..... dated.....

Commercial invoice No.:.....dated.....

Bill of lading or transportation document No.:.....dated.....

Payment document No.:dated..... or L/C at sight No.:dated.....

Total quantity/volume:.....

Total value (USD):.....

(being converted into USD in case payment is made in other currencies)

Import border-gate:.....

(If being imported from non-tariff areas, please specify clearly)

Estimated time-limit for conducting import procedure:

(Specifying that estimated from the date.....to the date.....)

o 베트남 수입신고서

(Issued in conjunction with the Industry and Trade Ministry's Circular No. 24/2010/TT-BCT of May 28, 2010 stipulating the application of automatic import licensing for a number of commodity items)

NAME OF TRADER SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom Happiness

....., dated.....

No.:

REPORT ON THE IMPORT

(For import goods whose import registration is certified in accordance with the time)

To: Ministry of Industry and Trade

Pursuant to the Industry and Trade Ministry's Circular No. 24/2010/TT-BCT of May 28, 2010 stipulating the application of automatic import licensing for a number of commodity items, the trader hereby report on the import, as follows:

Name of goods	HS code (10)	Registration number (granted by the	Customs declaration number	Quantity/volume	Value (USD)	Import quantity accumulated	Import value accumulated at the time of
---------------	--------------	-------------------------------------	----------------------------	-----------------	-------------	-----------------------------	---

	digital)	Ministry of Industry and Trade when certifying the import registration)				at the time of report	report (USD)

The trader undertakes that the above-mentioned declarations are truthful.

Representative-at-law of the Trader

(specifying position, signing and affixing seal)

○ 한-아세안 FTA 원산지증명서

첨부

원본(제2사본/제3사본)

1. 송하인(수출자의 상호, 주소 국가)			참조 번호 동남아시아국가연합-한국간 자유무역지대 특혜관세 원산지 증명서 (원산지 신고 및 증명 병용) 서식 AK 발행국 _____ (국가) 뒷면 참조		
2. 수하인(수입자의 상호, 주소, 국가)					
3. 운송수단 및 경로 (아는 범위까지 기재) 출항일 선명/편명 적출항			4. 담당자란 ☐ 동남아시아국가연합자유무역지대 특혜관세에 의한 특혜대우 ☐ 특혜대우 비부여 (사유 기재 요) 수입국의 권한있는 서명자의 서명		
5. 연번	6. 포장의 표시 및 번호	7. 포장의 수량 및 종류, 품명(적절한 경우 수량 기재 및 수입국의HS 번호 포함)	8. 원산지 기준 (뒷면 참조)	9. 총중량 또는 기타 수량 및 가격(FOB)	10. 송장번호 및 일자
11. 수출자 신고 상기 기재사항이 사실이며 모든 물품은 다음 국가에서 생산되었으며, (국가) 동남아시아국가연합-한국 자유무역지대 특혜관세의 원산지 요건에 부합하고 다음 국가로 수출되었음을 신고합니다. (수입국) 장소, 일자, 서명권자의 서명			12. 증명 수행한 검사를 기초로 수출자의 신고가 사실임을 증명함. 장소, 날짜, 서명 및 증명기관의 관인		
13. ☐ 제 3 국 송장 ☐ 전 시 ☐ 연결 원산지 증명서					

뒷면

1. 동남아시아국가연합-한국 자유무역협정에 의한 특별관세의 목적상, 이 서식을 수용한 당사국은

브루나이 다루살람	캄보디아	인도네시아
대한민국	라오스	말레이시아
미얀마	필리핀	싱가포르
태국	베트남 이다.	

2. 조건 : AKFTA의 특별관세를 누리려면 상기 어느 당사국에 송부된 물품은 ,

- (i) 목적국의 양허받을 자격이 있는 품명과 일치해야 한다.
- (ii) AKFTA의 부속서 3(원산지 규정) 제9조에 따른 운송요건을 준수하여야 한다.
- (iii) AKFTA 부속서 3(원산지 규정)의 원산지 기준을 준수하여야 한다.

3. 원산지 기준 : 원산지 기준 충족 물품에 대해서, 생산자 그리고/또는 수출자는 이 서식 제 8안에 해당 원산지 기준을 아래표와 같은 방법으로 기재해야 한다.

이 서식 제11란의 최초 국가내 생산 또는 제조환경	제8안에 기입
(가) 수출 당사국의 영역 안에서 완전 획득 또는 생산된 물품	"WO"
(나) AKFTA 부속서 3(원산지 규정) 제4.1항을 충족하는 물품	"CTH" or "RVC 40%"
(다) 품목별 원산지 기준을 충족하는 물품	"CTC" "WO-AK" "원산지 충족을 위해 필요한 "RVC" : 예, "RVC 45%" 원산지 기준 충족을 위하여 필요한 결합규정 : 예, "CTH + RVC 40%" "특정 공정"
(마) 제6조를 충족하는 물품	"제6조 "

- 4. 각 품목이 요건을 충족할 것 : 발송하는 모든 물품은 각 개별로 요건을 충족해야 한다. 다른 크기 물품 또는 예비부품을 송부하는 때도 그러하다.
- 5. 품명 : 물품의 명세는 그 물품을 검사하는 세관 공무원이 그 물품을 식별 가능하도록 상세해야 한다. 제조자 이름, 상표도 특정되어야 한다.
- 6. 통일부호체계 번호 : 통일부호체계 번호는 수입국의 번호를 말한다.
- 7. 수출자 : 제11란의 "수출자"는 제조업자 또는 생산자를 포함할 수 있다.
- 8. 담당자 기재란 : 수입국의 관세당국은 특별관세의 부여 여부를 제4란의 해당 상자에 (√) 표시한다.
- 9. 제3국 송장 : 제3국에 의해 송장이 발행되는 경우, "제3국 송장" 란에 (√) 로 표시한다. 그리고 송장을 발행한 회사의 이름 및 국가 정보는 제7란에 기재한다.
- 10. 전시물품 : 원산지규정을 위한 증명 운영절차 제20조에 따라, 제3국에서 전시를 위해 수출국의 영역으로부터 발송되어, 전시 중 또는 전시 후 일방 당사국의 영역으로 수입을 위해 팔린 경우, "전시물품"란에 (√)로 표시된다.

o 한-베트남 FTA 원산지증명서

베트남과의 협정에 따른 원산지증명서의 서식

Original(Duplicate/Triplicate)					
1. Goods Consigned from(Exporter's business name, address, country)			Reference No. KOREA-VIETNAM FREE TRADE AGREEMENT PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM KV Issued in _____ (country) See Notes Overleaf		
2. Goods Consigned to(Consignee's name, address, country)					
3. Means of transport and route(as far as known) Departure date Vessel's name/Aircraft etc. Port of Discharge			4. For Official Use ☐ Preferential Treatment Given Under Korea-Viet Nam Free Trade Agreement ☐ Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) Signature of Authorized Signatory of the Importing Country		
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of goods (including quantity where appropriate and HS code of the good in the importing country)	8. Origin Criterion (See Overleaf Notes)	9. Gross weight or other quantity and Value(FOB only when RVC criterion is used)	10. Number and date of Invoices
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct, that all goods were produced in (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these goods in the Korea-Viet Nam Free Trade Agreement for the goods exported to (Importing Country) Place and date, signature of authorized signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. Remarks					

4. 라벨링

□ 라벨링

- 라벨링은 베트남어로 표기해야 하며, 외국어 표기를 붙일 수 있으나 베트남어 라벨보다 작아야 함
- 단, 다음과 같은 경우에는 베트남어가 아닌 라틴계열의 언어 사용 허용
 - 국제적으로 사용되는 이름이 베트남어로는 존재하지 않을 경우
 - 화학공식과 화학적 구조공식이 수반된 경우
 - 판매, 제조 & 생산업체의 이름과 주소
- 라벨링은 다음과 같은 정보 포함 필수
 - 식품명
 - 식품에 대한 책임자명 및 연락처
 - 제품 수량 및 중량
 - 원재료명
 - 주요품질기준
 - 주요품질기준은 제품의 효과에 따라 안전성과 부합성을 보장하기 위해 사용가치를 결정하는 지수를 포함
 - 영양소가 많은 제품은 단백질, 지방, 탄수화물을 포함
 - 특정작용이 있는 제품은 해당 작용에 대한 성분을 열거
 - 영양보충식품은 보충물질명, 함유량, 적용대상, 복용량, 사용법을 표시
 - 다이어트제품의 경우 제품명 옆에 “다이어트” 라 표기하고 주요 작용을 식품명 옆에 표기
 - 생산일자, 보관기관, 사용마감일
 - 보관사용법
 - 식품원산지

○ 라벨표시 위반행위는 아래와 같음

- 규정된 라벨 없이 제품 유통
- 제품의 본질과 일치하지 않는 그림이나 글자 표기
- 라벨이 손상되거나 내용이 안보일 정도로 흐릿함
- 규정된 내용을 충분히 기재하지 않음
- 크기, 위치, 기록방법, 언어를 맞춰 내용을 기록하지 않음
- 라벨에 기록한 내용이 삭제되거나 수정됨
- 사용자를 속이는 목적으로 바벨 변경
- 소유자의 승인 없이 법률이 보호한 라벨 사용
- 법률이 보호한 타 상인의 라벨과 동일한 라벨 사용

○ 라벨링의 크기는 기업이나 개인이 자체적으로 지정할 수 있으나 제11조항과 제12조항에 따라 필요한 요구조건을 모두 갖추되 육안으로 확인 가능하도록 기재

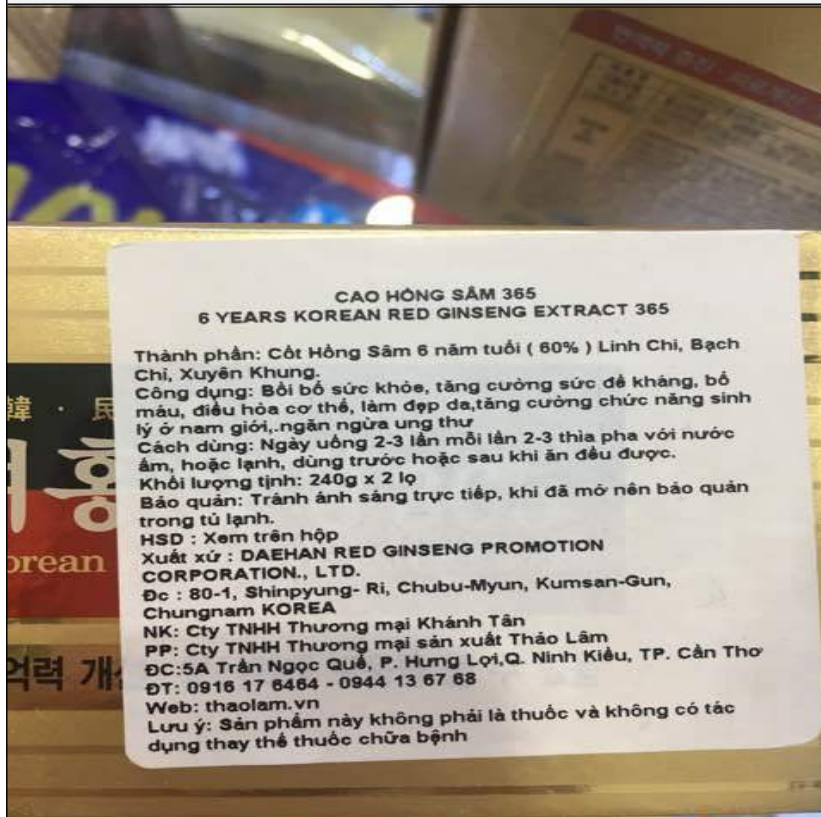
○ 유통기한: 건강식품, 식품보충제, 건강보조식품, 영양보충용 식품, 미량영양보충식품, 미생물 오염이 우려되는 식품은 반드시 최상 품질 유지 기한이나 소비기한을 표시해야 함

○ 식품특성에 따른 의무표시내용

식품첨가물	음료(주류 이외의 것)	주류
용량, 제조 연월일, 유통기한, 성분함량, 사용방법, 보관방법	용량, 제조 연월일 유통기한, 성분 및 성분함량, 안전 위생 경고문, 사용방법, 보관방법	용량, 에탄올함량, 보관방법(와인)
식품	식품류	
내용량, 제조날짜, 유통기한	용량, 제조 연월일, 유통기한, 성분 및 성분함량, 정보, 안전위생경고, 사용방법, 보관방법	

o 홍삼 농축액 라벨링 예시

❖ 홍삼 농축액 라벨링 샘플 사진



- 제 품명
- 구성성분(thành phần)
- 용도(công dụng)
- 사용법(cách dùng)
- 영양성분 표시
- 중량(khối lượng tính)
- 보존방법(bảo quản)
- 소비기한(HSD)
- 원산지(xuất xứ)
- 제 조자, 수입자, 유통자
등의 상호 및 주소
- 표기(Lưu ý)

출처: 현지방문조사(빈 마트, 2018.08)

o 라벨링과 관련해 관할권을 가진 기관은 다음과 같음

- Ministry of Science and Technology
- 라벨링과 관련해 데이터베이스를 만들고 관리
- 라벨링에 관한 정책과 법률을 제정하고 가이드라인 작성
- People's Committees (인민위원회)
- 지역사회에서 유통되는 상품들의 라벨링 검열

5. 위생요건

□ 식품 안전, 위생 및 품질검사 절차

- 베트남 식품관리청의 식품 안전, 위생 및 품질관리국은 식품의 안전, 위생 및 품질에 관한 검사를 실시할 책임이 있음
- 수입식품이 반입된 지역의 검사 당국은 “식품 안전, 위생 및 품질 등록을 위한 검사 지침” 에서 제시하는 기준에 따라 검사 실시
- 식품위생, 안전 및 품질 요건 관리 규정에 기초하여, 베트남 정부는 위생, 안전 및 품질에 대한 강제검사를 받아야 하는 특정한 기간 적용되는 수입식품의 목록을 공표해야 함
- 베트남 정부와 외국 간의 상호인정 협정(MRA) 또는 국제기구의 감독하에서 허가받은 조직/기관이 발행한 인증을 취득한 수입식품은 식품위생, 안전 및 품질 관련법에 대한 위반 사실이 적발된 경우가 아니며 검사 대상에서 제외

□ 검사 인증서 발급 절차

- 국가품질관리 대상 수입식품 목록에 포함된 수입식품은 해당 기관에서 제시하는 식품의 안전, 위생 및 품질검사에서 적합 판정되었다는 인증 필요
- 위에서 언급한 목록에서 정하지 않는 수입식품은 식품위생, 안전 및 품질 관련법에 대한 위반 사실이 적발된 경우에만 검사
- 위생, 안전 및 품질 요건을 만족한 경우는 인증서가 세관에 통보되고 만족하지 못한 수입식품은 베트남 식품관리청이 정하는 바에 따라 재처리, 폐기 또는 역수출 요구
- 베트남 식품관리청에서 재처리승인을 받아 재처리한 식품은 재검사하여 검사인증서를 발급 받을 수 있음

□ 인삼 제품 수출입 시 허가절차

- 통관 시 수입제품에 대해 공식적으로 베트남 식약청에서 발행하는 “SAFETY FOOD” LICENCE를 제출하여야 하며, 경우에 따라 통관 후 추후 서류를 보완할 수도 있음. 이러한 수입절차는 수입상의 능력에 따라 달라질 수 있음
- 베트남 식약청의 “SAFETY FOOD” LICENSE를 발급받기 위해서는 샘플과 CERTIFICATE OF ANALYSIS, CERTIFICATE OF FREE SALES, CERTIFICATE OF INGREDIENT을 베트남 식약청에 제출하여 안전기준에 따라 “SAFETY

FOOD” LICENSE를 받아야 하며, 발행 수수료는 품목당 US\$30정도이지만 관행적으로 UNDER TABLE MONEY(뇌물)를 요구하여 US\$200정도의 비용이 지출

□ 식품첨가물 규정 관련 국가표준(법률)³³⁾

- 베트남으로 식품을 수출하기 위해서는 베트남 보건부(Ministry of Health)에서 실시하는 검역 및 제품 검사, 위생 검사를 거쳐야 하며, 식품첨가물 등의 제품 성분이 식품첨가물의 사용기준규정(2015-08/TT-BYT)에 부합해야 함
- 유해물질잔류 허용기준은 식품의 생화학적 오염 최대기준치에 대한 규정(Part 8 of Decision 46/2007/QĐ-BYT), 미생물 오염에 대한 국가기술 기준(05/2012; QCVN 8-3:2011), 중금속 오염에 대한 국가기술기준(02/2011; QCVN 8-2:2011), 곰팡이 독소오염에 대한 국가기술기준(02/2011; QCVN 8-1:2012/BYT), 식품속 동물성의약품 최대사용제한 규정(2013-24/TT-BYT)을 명시하고 있음

□ 베트남 홍삼농축액 식품첨가물 규제

- 국가별 가공식품을 분류하는 체계가 상이하어 유아용 쌀과자(HS CODE 1904.10.90)를 한국식품산업협회에서 도출한 조사대상 14개 가공식품, 36개 식품유형 내 19. 음료류, 인삼·홍삼 음료와 가장 근접하게 분류할 수 있음
 - 하지만, 인삼·홍삼 음료에 해당하는 국가기준·규격, 미생물 오염 제한 규정이 존재하지 않음
 - 베트남에 해당 유해물질에 대한 기준 및 규격이 없는 경우 수출국가의 기준을 적용할 수 있음

표 3.5 가공식품 유형별 베트남 식품분류표

번호	한국		베트남	
			국가기준·규격	화학물질 및 미생물오염 제한 규정 - 미생물오염 제한규정
19	음료류	인삼·홍삼 음료	-34)	-

33) 자료: 한국식품산업협회 수출대상국 식품첨가물 및 유해물질 조사(베트남)(2012), Kati 농식품수출정보(www.kati.net) 가공식품 품목별 식품첨가물 및 유해물질 정보, 베트남 식품첨가물 및 유해물질 개요표(2017) 정보를 바탕으로 작성

34) QCVN6-2:2010/BYT 인삼·홍삼음료 제외

표 3.6 첨가물 관련 Q&A

Q: 베트남에 해당 유해물질에 대한 기준 및 규격이 없는 경우는 어떻게 할까?
 A: 결정서 38 제 15조 1항에 따라 양측 국가에서 식품안전위생에 대하여 서로 평가가 필요한 경우, 베트남의 관련 기관은 검사 계획을 세워 수출국의 관련된 기관에게 보내고 양측 국가가 협력하여 식품을 생산한 업체를 검사해야 함(베트남은 국제 조약을 구성하는 구성원법에 따라야 함). 유해물질 기준 및 규격이 없는 경우, 수출국가의 기준으로 적용하면 됨

출처: 「수출대상국 식품첨가물 및 유해물질 조사(베트남)」, 한국식품산업협회, 2012.

- o 베트남의 인삼·홍삼 음료 제품 관련 식품첨가물에는 (2-hydroxyethyl)trimethylammonium bitartrate, (2-hydroxyethyl)trimethylammonium chloride, (z)-9-octadecenoic acid, 1,2,3,4,5-pentahydroxypentane, 1,4- α -d-glucan 6- α -d-glucosyl transferase 등이 있으며, 기타 관련 식품첨가물 금지 목록은 다음의 링크에서 확인할 수 있음
 - <https://www.kati.net/additive/additiveList.do>

표 3.7 인삼·홍삼 음료 식품첨가물 예시

항목	최대 허용 함량(g/kg)
(2-hydroxyethyl)trimethylammonium bitartrate	사용 금지
(2-hydroxyethyl)trimethylammonium chloride	사용 금지
(z)-9-octadecenoic acid	사용 금지
1,2,3,4,5-pentahydroxypentane	사용 금지
1,4- α -d-glucan 6- α -d-glucosyl transferase	사용 금지

출처: KATI농식품수출정보(www.kati.net)

□ 홍삼농축액 유해물질 잔류허용기준

- o 홍삼농축액의 경우 다음과 같이 총 40개의 유해물질 규제 항목이 조사되며 이에 대해 최대 허용농도가 적용됨

표 3.8 인삼·홍삼 음료 유해물질 잔류허용기준

물질명	식품유형	제한기준	분류PVO ³⁵⁾
103 Ruthenium(103Ru)		1000Bq/kg	○
106 Ruthenium(106Ru)		100Bq/kg	○
129 Iodine(129I)		100Bq/kg	○

134 Cesium(134 Cs)	인삼·홍삼 음료	1000Bq/kg	○
137 Cesium(137Cs)		1000Bq/kg	○
14 Carbon(14C)		10000Bq/kg	○
144Cerium(144Ce)		1000Bq/kg	○
192Ir(192 Iridium)		1000Bq/kg	○
235Uracil(235U)		100Bq/kg	○
238 Plutonium(238 Pu)		1Bq/kg	○
239 Plutonium(239 Pu)		1Bq/kg	○
240 Plutonium(240 Pu)		1Bq/kg	○
241 Americium(241Am)		1Bq/kg	○
3 Hydrogen(3H)		10000Bq/kg	○
35 Sulfur(35S)		1000Bq/kg	○
89 Strontium (89Sr)		1000Bq/kg	○
90 Strontium (90Sr)		100Bq/kg	○
99Technetium(99Tc)		10000Bq/kg	○
Aflatoxin (aflatoxin B1, B2, G1, G2(total))		15µg/kg	○
Aflatoxin B1		5µg/kg	○
Bis(2-ethylhexyl)phthalate(DHEP)		1.5mg/kg	○
Cadmium (Cd)		0.007mg/kg	○
Clostridium perfringens(일본.clostridium spp.)		불검출	○
Co-60 감마선 (Cobalt 60)		1000Bq/kg	○
Escherichia coli O157:H7 (E.Coli)		불검출	○
Lead (Pb)		0.025mg/kg	○
Listeria monocytogenes(미국. Listeria)		2.5mg/kg	○
Mercury (Hg)		0.0016mg/kg	○
Methanol (Methyl Alcohol)		10/g,ml	○

Orlistat (C ₂₉ H ₅₃ NO ₅ , 495)		불검출	○
Radioactivity 131 I		100Bq/kg	○
Radioactivity 134Cs + 137Cs		1000Bq/kg	○
Radioactivity 137Cs (Cesium 137)		1000Bq/kg	○
Sildenafil (C ₂₂ H ₃₀ N ₆ O ₄ S, 474)		불검출	○
Sparteine		불검출	○
Staphylococcus aureus		100Bq/kg	○
Tin (Sn)		10 ² /g,ml 병제품:GMP	○
Yersinia enterocolitica		10 ² /g,ml 병제품(250ml 기준):GMP	○
coliforms		10/g,ml 병제품(250ml 기준):불검출	○
homosildenafil		0.05mg/kg	○

출처: KATI농식품수출정보(www.kati.net)

35) 유해물질 분류(P, V, O)는 농약(P): Pesticide, 동물용의약품(V): Veterinary medicine, 기타(O): Others임



IV. 경쟁제품

1. 경쟁제품 선정기준 및 지표
2. 경쟁제품 분석

경쟁제품 온·오프라인(현지) 조사 OVERVIEW

제품분석 결과(평균)

	10g당 평균가격	약 12,510 동 (약 11.17 US 달러)
	원료(성분)	홍삼 농축액, 정제수
	유통기한	1년 반-2년
	포장형태	유리병 경쟁제품의 패키지는 크게 박스 패키징과 틴 케이스 패키징, 유리병 패키징 등으로 분류

대표 분석제품 상세



6년근 홍삼농축액을 담은 제품으로 온라인 사이트 'Adayroi' 최고 인기제품, 오프라인에서도 판매 순위 상위권



한국제품은 브랜드 C사가 베트남 현지시장에서 독보적으로 선전하고 있음
베트남 현지에서는 휴대하기 편한 포로 섭취하는 제품이 인기를 끌고 있음

- 홍삼 조제품의 경우 베트남 현지에서 한국제품의 인기가 높음
- 한국산 건강 제품에 대한 신뢰도가 높고 긍정적으로 인식하는 경향이 있으며, 현지조사원에 의하면 중국산 가짜 제품이 많으나 베트남은 중국산 홍삼 제품에 대한 신뢰도가 매우 낮으며 원산지를 중요하게 생각함
- 오프라인 제품 조사 시 유통채널의 담당자들을 인터뷰한 결과, 특히 홍삼(인삼) 제품의 경우 한국산을 최고로 생각하며, 기력회복과 체력증진에 한국산 홍삼(인삼) 제품이 효과가 있다는 답변이 많았음

1. 경쟁제품 선정기준 및 지표

□ 분석기준 및 지표설정

- 온라인은 가장 인기 있고 리뷰 수가 많은 제품 선별, 오프라인은 하노이·호치민 베트남 현지인들이 가장 많이 방문하는 쇼핑몰 및 마트를 중심으로 선별
- 제품 상세 스펙에서 공통으로 확인되는 용량, 가격, 포장형태, 성분 등 항목으로 분석

□ 베트남의 홍삼조제품 오프라인 시장의 경우 하노이와 호치민 현지의 대형 슈퍼마켓, 브랜드 전문매장, 쇼핑몰을 현지조사함

- 하노이의 경우 한인식품과 한인 편의점, KGIN 매장 방문. 호치민의 경우 ONPLAZA-NHAN SAM LINH CHI (GINSENG REISHI) 매장과 VINCOM쇼핑센터 내부에 위치한 GEUMSAN을 방문.
- 하노이 6개 매장, 호치민 10개 매장을 우선적 선별한 뒤 동일한 제품을 판매하는 매장 및 브랜드 체인점 제외

오프라인			
한인 마트	KGIN GINSENG	ONPLAZA-NHAN SAM LINH CHI(GINSENG REISHI)	VINCOM Shopping center
			
하노이 K-MART 및 롯데마트	36 Đội Cấn, Ba Đình, HÀ NỘI 121A Phố Huế, Hai Bà Trưng, HÀ NỘI 149 Cầu Giấy, Cầu Giấy, HÀ NỘI	76 Hai Bà Trưng, Hoàn Kiếm, Hà Nội.	72 Lê Thanh Tôn Street & 45A Lý Thường Kiệt Street, Bến Nghé Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

□ 베트남의 3대 온라인 쇼핑몰은 LAZADA, TIKI, Adayroi

- o 온라인 채널의 경우 베트남 현지조사원에게 베트남 현지인들이 보편적으로 사용하는 웹사이트를 의뢰
- o 대표 방문매장

온라인		
LAZADA	TIKI	Adayroi
		
https://www.lazada.vn	https://tiki.vn	https://www.adayroi.com

2. 경쟁제품 분석

① 하노이 오프라인 홍삼 조제품³⁶⁾

구분		제 품 #1	제 품 #2
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 A	제 품 H
	제조사	한국 N 사	한국 H 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	한인마트	KGIN GINSENG
	제품가격	100 US 달러(약 112,000 원) ³⁷⁾	62 US 달러(약 69,000 원)
	중량	120 gram	240 gram
성분		6년근 홍삼농축액 100% (국산, 고형분 65%이상, 진세노사이드 Rg1, Rb 및 Rg3의 합 5mg/g)	저감미당, 식물혼합농축액[저당, 당귀(국산), 황기(국산), 작약, 계피, 감초]. 이소마토올리고당, 홍삼농축액 10%[고형분 65% 이상, 홍삼성분 70mg/g 이상, 6년근, 국산(※원료삼 배합비율: 홍삼근류 70%, 홍미삼류 30%)], 말토덱스트린, 영지버섯 농축액(국산), 대추농축액(국산), 자몽종차추출물

구분		제 품 #3	제 품 #4 수출용 ³⁸⁾
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 K	제 품 K
	제조사	한국 H 사	한국 K사
	포장 용기	유리병	유리병

36) 오프라인 조사는 현지에 거주하고 있는 현지조사원 조사를 기반으로 한 현지 조사 데이터

37) 1 USD = 1,124.00 KRW(KEB하나은행 매매기준율 2018.11.05.검색)

	조사매장	KGIN GINSENG	KGIN GINSENG
	제품가격	130 US 달러(약 146,000 원)	70 US 달러(약 78,000 원)
	중량	240 gram	30g
	성분	홍삼농축액[진세노사이드 Rg1과 Rb 및 Rg3의 합 6mg/g, 고형분 65%(국산)]	N/A

구분		제 품 #5	제 품 #6
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	한국 T 사	한국 P 사
	포장 용기	1000g x 6	유리병
	조사매장	KGIN GINSENG	KGIN GINSENG
	제품가격	70 US 달러(약 78,000 원)	52 US 달러(약 58,000 원)
	중량	30 gram	480g(240g x 2 병)
	성분	흑홍삼혼합추출액32.35%[고형분 5%이상, 흑홍삼(국산) 2,300mg, 인진쑥(국산), 오가피(국산), 천궁, 당귀, 영지, 황기], 홍삼당침액 20%[건조홍삼추출액(국산) 14.4%, 액상과당, 벌꿀(국산), 이소말토올리고당], 홍삼농축액 1,500mg(고형분 60% 이상, 홍삼사포닌 70mg/g기준, 국산), 저당, 쌍화농축액, 영지농축액, 당귀농축액, 천궁농축액.	홍삼농축액(6년근, 홍삼성분 70mg/g 이상, 고형분 60%, 국산) 8%, 영지농축액 (고형분 30% 이상, 국산) 12%, 올리고당 (국산) 30%, 과당 (국산) 37%, 저당 (국산) 8.5%, 솔비톨, 비타민C, 정제수. 참고사항: 홍삼근 70%, 홍미삼 30%

구분		제 품 #7	제 품 #8
제 품 정 보	제 품 사 진		

38) 수출용은 국내산은 판매되고 있지 않음

	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	한국 H 사	한국 D 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	KGIN GINSENG	KGIN GINSENG
	제품가격	100 달러(약 112,000 원)/ 2 병	60 US 달러(약 67,000 원)
	중량	240 gram/병	25 mgx 6 포
	성분	흑홍삼혼합추출액32.35%[고형분 5%이상, 흑홍삼(국산) 2,300mg, 인진쑥(국산), 오가피(국산), 천궁, 당귀, 영지, 황기], 홍삼당침액 20%[건조홍삼추출액(국산) 14.4%, 액상과당, 벌꿀(국산), 이소말토올리고당], 홍삼농축액 1,500mg (고형분 60% 이상, 홍삼사포닌 70mg/g기준, 국산), 저당, 쌍화농축액, 영지농축액, 당귀농축액, 천궁농축액.	흑홍삼 추출액(고형분 6%이상) 28%

② 호치민시티 오프라인 홍삼 조제품³⁹⁾

구분		제 품 #9	제 품 #10
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	한국 C 사	한국 K 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)
	제품가격	138 US 달러(약 155,000 원)	57 US 달러(약 64,000 원)/ 한 병
	중량	100 gram	1000 gram
	성분	홍삼농축액(6년근, 고형분 64%, 진세노사이드 Rg1+Rb1+Rg3 5.5mg/g, 국산)100% (원료삼배합비율: 홍삼근100%)	N/A

39) 오프라인 조사는 현지에 거주하고 있는 현지조사원 조사를 기반으로 한 현지 조사 데이터

구분		제 품 #11	제 품 #12
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명		제 품 H
	제조사	N/A	한국 K 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)
	제품가격	44 US 달러(약 49,000 원)	70 US 달러(약 78,000 원)
	중량	250 gram	240 gram
	성분	흑홍삼혼합추출액32.35%[고형분 5%이상, 흑홍삼(국산) 2,300mg, 인진쑥(국산), 오가피(국산), 천궁, 당귀, 영지, 황기], 홍삼당침액 20%[건조 홍삼추출액(국산) 14.4%, 액상과당, 벌꿀(국산), 이소말토올리고당], 홍삼농축액 1,500mg (고형분 60% 이상, 홍삼사포닌 70mg/g기준, 국산), 저당, 쌍화농축액, 영지농축액, 당귀농축액, 천궁농축액.	N/A

구분		제 품 #13	제 품 #14
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	한국 S 사	한국 D 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH	ONPLAZA (NHAN SAM LINH

		CHI)	CHI)
	제품가격	52 US 달러(약 58,000 원)	123 US 달러(약 138,000 원) /박스
	중량	250g/병 박스당 2 병	240g/ 병
	성분	이소말토올리고당25%, 고과당20%, 저당22%, 영지15%(국산), 사양벌꿀(국산)8%, 6년근 홍삼농축액, 국산(고형분60%, 홍삼사포닌70mg/g이상)5%, 인진쑥(국산)5%	6년근 홍삼농축액(고형분60%, 진세노사이드,Rg1,Rb1 및 Rg3의 합 7mg/g,국산)100%

구분		제 품 #15	제 품 #16
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 K	제 품 K
	제조사	한국 P 사	한국 G 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	VINCOM Shopping Center
	제품가격	130 US 달러(약 146,000 원)	350 US 달러(약 393,000 원)
	중량	240 gram	240 gram/당
	성분	홍삼농축액 100%(6년근, 국산) 원료삼 배합비율 : 홍삼근 70%, 홍미삼 30%) (진세노사이드 Rg1, Rb1, Rg3의 합 10mg/g, 고형분 75%이상	흑삼농축액 100% (조사포닌 함량 80.0mg/g, 고형분 60%이상)

구분		제 품 #17	제 품 #18
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국

	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	N/A	한국 K 사
	포장 용기		유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)
	제품가격	134 US 달러(약 150,000 원)	57 US 달러(약 64,000 원) / 한 병
	중량	240 gram	1000 gram
	성분	N/A	흑홍삼농축액(고형분 60%,홍삼사포닌 70mg/g,국산) 0.15%, 식물성혼합추출액(고형분 5% 이상)33% 홍삼당즙 25.5%,자몽추출액(고형분 1% 이상)0.02%,저당14.5%안식향산나트륨0.5%,영지추출액(고형분 1%이상),당귀추출액(공=형분 1%이상)24.4%,식물성혼합추출액 2)(고 형 분 5 % 이 상)41.8%[정제수(국산),인진쑥(국산)18.2%,가시오가피(국산 8.0%, 당귀(수입산)3.6%,천궁(수입산)3.8%,영지(국산)3%,착약(수입산)2.9% 쌍화탕(국산)0.1%,홍삼당첨액,이소말토올리고당,사양벌꿀

구분		제 품 #19	제 품 #20
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 H
	제조사	한국 K 사	한국 G 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	VINCOM Shopping Center
	제품가격	110 US 달러(약 123,000 원)	275 US 달러(약 309,000 원)
	중량	24 gram/당 유리병 5 개/박스	240 gram/당
	성분	N/A	N/A

구분		제 품 #21	제 품 #22
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 K	제 품 H
	제조사	한국 D 사	한국 D사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)	ONPLAZA (NHAN SAM LINH CHI)
	제품가격	140 US 달러(약 157,000 원)	240 US 달러(약 269,000 원)
	중량	100 gram	240 gram
성분		N/A	N/A

③ 하노이 롯데마트 오프라인 홍삼 조제품

구분		제 품 #1	제 품 #2
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 C	제 품 C
	제조사	한국 C 사	한국 C 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	하노이 롯데마트	하노이 롯데마트
	제품가격	135.7 US 달러(약 152,000 원)	250.89 US 달러(약 282,000 원)
	중량	100 gram	240 gram
성분		홍삼농축액(6년근, 고형분 64%, 진세노사이드 Rg1+Rb1+Rg3 5.5mg/g, 국산)100% (원료삼배 합비율:	홍삼농축액(6년근, 고형분 64%, 진세노사이드 Rg1+Rb1+Rg3 5.5mg/g, 국산)100% (원료삼배 합비율:

		홍삼근100%)	홍삼근100%)
구분		제 품 #3	제 품 #4
제 품 정 보	제 품 사진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 A
	제조사	한국 C 사	한국 C 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	하노이 롯데마트	하노이 롯데마트
	제품가격	101.22 US 달러(약 113,000 원)	94.83 US 달러(약 106,000 원)
	중량	100 gram	120 gram
	성분	홍삼농축액(6년근, 고형분 64%, 진세노사이드 Rg1+Rb1+Rg3 5.5mg/g, 국산)100% (원료삼배 합비율: 홍삼근100%)	6년근 홍삼농축액 100%(국산, 고형분 65% 이상, 진세노사이드(Rg1, Rg1 및 Rg3의 합 5mg/g)

구분		제 품 #5
제 품 정 보	제 품 사진	
	원산지	한국
	제품명	제 품 C
	제조사	한국 C 사
	포장 용기	유리병
	조사매장	하노이 롯데마트
	제품가격	258.62 US 달러(약 290,000 원)

	중량	180 gram
	성분	홍삼농축액(6년근, 고형분 66%, 홍삼성분 70mg/g이상, 국산) 21.68%, 녹용농축액(고형분 15%, 뉴질랜드산) 10.12%, 프락토올리고당, 난소화성말토덱스트린, 황기농축액(국산), 식물혼합농축액(작약, 침당귀, 계피, 십주, 감초, 지황, 황기 (천궁, 진피), 침당귀농축액, 대추농축액, 황금혼합농축액, 생강농축액, 오미자농축액

④ 온라인 홍삼 조제품 판매량 순위 40)

구분		제 품 #1	제 품 #2
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 H	제 품 K
	제조사	한국 D 사	한국 D 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	www adayroi.com	www adayroi.com
	제품가격	123 US 달러(약 138,000 원)	140 US 달러(약 157,000 원)
	중량	240g/ 병	100 gram
	성분	6년근 홍삼농축액(고형분60%, 진세노사이드,Rg1,Rb1및 Rg3의 합 7mg/g,국산)100%	N/A

40) 온라인 쇼핑몰 Adayroi 홍삼농축액 판매 실적 순위. 배송비 무료. VinID 카드소지자 2% 할인

구분		제 품 #3	제 품 #4
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제 품 명	제 품 K	제 품 K
	제 조 사	한국 D 사	한국 K 사
	포 장 용 기	유리병	유리병
	조 사 매 장	www.adayroi.com	www.adayroi.com
	제 품 가 격	58 US 달러(약 65,000 원)	137.46 US 달러(약 154,000 원)
	중 량	120 gram	240 gram
	성 분	N/A	홍삼농축액(고형분68%,진세노사이드 Rg1, Rb1 및 Rb3의 합 4.5mg/g,6년근, 국산)100%

구분		제 품 #5	제 품 #6
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제 품 명	제 품 K	제 품 H
	제 조 사	한국 D 사	한국 S 사
	포 장 용 기	유리병	유리병
	조 사 매 장	www.adayroi.com	www.adayroi.com
	제 품 가 격	100.94 US 달러(약 113,000 원)	N/A
	중 량	240 gram	240 gramx 2 병/박스당

	성분	N/A	저당, 홍삼천(액상과당,물엿, 벌꿀, 홍삼농축액),인진쑥농축액(고형분60% 이상, 국산) 15%,영지농축액(고형분60%이상, 국산)14%,홍삼농축액(고형분60%이상,홍삼성분 70mg/g 이상,국산)10%,
--	----	-----	--

구분		제 품 #7	제 품 #8
제 품 정 보	제 품 사 진		
	원산지	한국	한국
	제품명	제 품 J	제 품 J
	제조사	한국 D 사	한국 D 사
	포장 용기	유리병	유리병
	조사매장	www adayroi.com	www adayroi.com
	제품가격	66.58 US 달러(약 74,000 원)	143.90 US 달러(약 161,000 원)
	중량	50g	120g
	성분	흑삼농축액(진세노사이드 Rg1, Rb1 및 Rg3 의 합 7mg/g, 고형분60% 이상, 국산) 100% *원료삼배합비율: 흑삼(홍삼근 70%, 홍미삼 30%)	흑삼농축액(진세노사이드 Rg1, Rb1 및 Rg3 의 합 7mg/g, 고형분60% 이상, 국산) 100% *원료삼배합비율: 흑삼(홍삼근 70%, 홍미삼 30%)



V. 주요 경쟁사 기업 정보

1. 경쟁사 선정과정

○ 방법론 01. 온라인 쇼핑몰 조사

- 온라인 쇼핑몰 분석
 - LAZADA (<https://www.lazada.vn>)
 - TIKI (<https://tiki.vn>)
 - Adayori (<https://www.adayori.com>)

○ 방법론 02. 오프라인 매장 조사

- 현지유통채널 방문
 - KGIN
 - ONPLAZA-NHAN SAM LINH CHI
 - 한인마트 및 한인쇼핑몰
 - VINCOM Shopping Center

□ 주요 경쟁사 기업정보

- 한국인삼공사는 홍삼 브랜드 ‘정관장’을 앞세워 전 세계 60여 개국에 국산 홍삼 제품을 공급하고 있는 국내 최대 홍삼수출업체로 베트남 진출은 14년째. 현재 베트남에는 정관장 외에도 다양한 국산 홍삼 브랜드들이 유통 중이며 덩고 습한 베트남 기후를 고려한 음료 및 캔디 출시
- 대동고려삼주식회사는 코넥스상장기업으로 한국인삼공사가 독점해 온 시장에 뛰어들어 2015년 국내 3위권의 강소기업으로 성장

2. 경쟁사 분석

1) 한국 K사

[기업 개요]			
기업유형	홍삼 제조 및 판매	홈페이지	www.kgc.co.kr
취급품목	홍삼조제품	D-U-N-S Number	68-828-3373
소재지	대전광역시 대덕구 벚꽃길 71(평촌동)	설립연도	1999년
직원수	1500명	매출액	9억 7천만 달러
[기업 정보]			
1999년 KT&G 자회사로 설립. 홍삼 및 홍삼 제품 등을 제조, 판매하는 기업 - 대표 홍삼 브랜드인 '정관장' 판매. 2015년 글로벌 시장조사기관인 '유로모니터 인터내셔널'으로 부터 세계인삼 소매 매출 1위 인증 브랜드(The World No. 1 Ginseng Brand) 선정 - 한국을 대표하는 인삼 종주 기업으로서 전국1,300여개의 유통망을 보유하고 있으며, 전 세계 60여 개국으로 수출 - 이익의 20%를 홍삼연구비에 투자하며, '국제공인시험기관인정'획득			
[제품 정보]			
			
6년근 홍삼을 진하게 달여 홍삼 유효성분을 보존한 100% 홍삼농축액. - 홍삼토닝은 홍삼을 주원료로 하여 황기, 당귀, 맥문동, 도꼬마리, 유백피, 도라지(부원료)를 혼합한 음료로 면역과 피로개선 효과			
[유통 및 홍보방안]			
-주요 마트와 쇼핑몰에 제품을 유통 -한류스타를 활용하여 베트남 현지에서 활발한 마케팅을 펼치고 있음 -온라인 마케팅 운영과 오프라인 마케팅 운영 동시 구축. 다채널 커뮤니케이션 구축			

2) 한국 D사

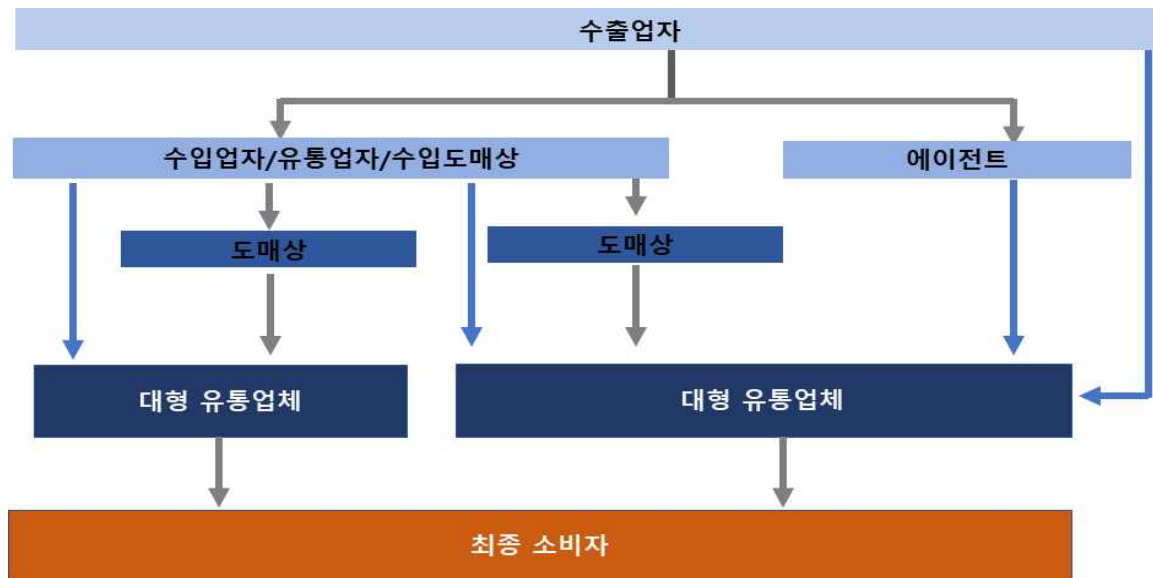
[기업 개요]			
기업유형	홍삼 제조 및 판매	홈페이지	-
취급품목	홍삼 조제품	이메일	-
소재지	충남 금산군 군북면 군북로 586	설립연도	2002년
직원수	-	매출액	-
[기업 정보]			
• ‘고려인삼’을 주원료로 하여 홍삼본삼과 관련 제품을 제조하는 홍삼전문회사 • 중앙대학교 인삼산업연구센터 산학 협력사, 사단법인 대한한약협회 추천업체 • 홍삼강소기업으로 글로벌 진출에 집중 투자			
[브랜드 정보]			
			
• 베트남 현지에서는 ONPLAZA 내에 인삼 판매장 NHAN SAM LINH CHI (GINSENG REISH) 매장 입점			
[유통 및 홍보방안]			
• 방콕식품박람회, 싱가포르 국제식품박람회 등 활발한 박람회 참가 • ‘홍삼강소기업’을 선두로한 언론 기사 및 홍보			



VI. 유통채널 현황

1. 유통채널 개관

1) 오프라인 유통채널



□ 유통채널 현황

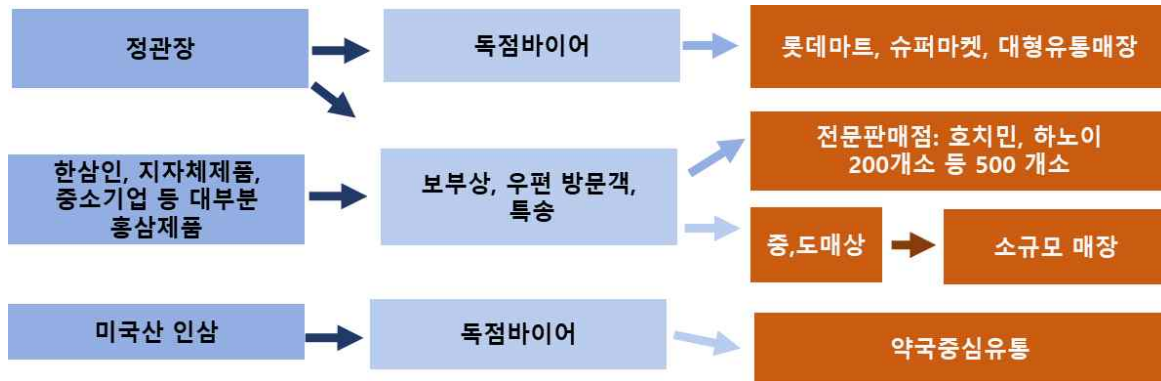
o 수입 식품의 유통은 제 개의 기본 모델 중 하나를 통해 이루어짐

- 수출업자 → 수입업자/유통업자→대형 현대 소매상
 - 수출업자 → 수입업자/유통업자→도매상→소매상
 - 수출업자 → 지역 에이전트 →수입업자/유통업자 →도매상→소매상
 - 수출업자 →대형 현대 소매상
-
- 상기 중 첫 번째와 두 번째가 가장 일반적인 베트남의 식품 유통 구조
 - 베트남에서는 대부분의 식품 수입업자가 곧 유통업자로, 수입 식품을 직접 지역의 대형 소매상에게 유통하거나 도매상에게 유통함
 - 도매상은 수천 개의 소규모 소매상에 유통. 대부분의 현대 소매상은 상대적으로 구입 파워가 낮기 때문에 유통업자나 수입업자를 통해 수입 식품을 조달받음
 - Metro, Big C, Saigon Coopmart, Maximart, Citimart는 해외 공급업자에게 직접 구입하는 대형 현대 소매상임

- 유통 단계별 물류 인프라 구축 수준
 - 베트남의 제한적인 유통 인프라와 시설은 부패하기 쉬운 상품을 수입하는데 큰 제약이 되고 있음
 - 대부분의 유통 시스템은 단편적인 콜드체인을 사용하거나 부적절하게 다뤄지는 구식 기술을 사용하는 구식의 기술이나 교통수단이 장착되어 있는 경우가 많음
- 롯데마트는 베트남 전역에 6개의 매장을 열었고, 이마트⁴¹⁾도 2015년 11월 호치민 1호점 개장. 2017년 7월 GS리테일은 베트남의 손킴그룹(SONKIM GROUP)과 합자법인회사(조인트벤처) 설립 계약을 체결하고 본격적으로 베트남 시장에 진출
- 태국 유통업체 진출이 두드러짐. 태국업체들은 현지 빅씨마트, 메트로 등을 인수하면서 베트남에 근거지를 확보하는 데 성공. 베트남과 태국은 관세 장벽을 허물고 지역적으로 가까워 물류비, 생산비 등에서도 강점.
- 미국 상품에 대한 수요가 높다는 것도 위협 요소. 현지인들도 소득 수준이 증가하면서 해외여행 경험이 많아짐. 미국에 이민 가 있는 베트남 사람들을 일컫는 '비엠키우'의 영향력은 더 커질 것으로 전망
- 소형점포 확대도 베트남에서 나타나고 있는 유통업계의 변화 중 하나. 토종업체인 빈그룹에 소속된 빈마트플러스와 미국계 편의점 서클케이의 급속한 점포 확장
- 전문가들은 2025년까지 현대적 유통채널의 시장점유율이 20% 수준까지 확대될 것으로 예상 이 20% 수준으로 시장점유율을 높여갈 것으로 예상
- 베트남의 대도시(하노이, 호치민, 하이퐁, 다낭, 칸토 등)의 경우는 베트남 전체 수입 평균(약 250만원/년)의 2~3배를 상회, 이들이 현대적 유통 채널의 주요 타깃

41) 이마트는 진출 반년여 만에 초기 투자비를 모두 회수할 정도로 이익을 내고 있는 것으로 알려짐

□ 홍삼 조제품 전문점 현황



- 베트남에서 홍삼의 유통은 크게 전문소매점, 슈퍼마켓, 홈쇼핑 그리고 약국유통으로 나누어져 있으며 한국의 홍삼브랜드는 전문소매점 체제를 중심으로 베트남 홍삼시장에 진출하고 있고, 전문소매점을 낼 수 없는 소규모 제조회사는 바이어(베트남 현지 도소매상)를 통해 슈퍼마켓이나 현지인이 운영하는 전문소매점으로 유통
 - 베트남에서 유통되는 한국산 홍삼은 정관장, 지방자치단체 제품 및 중소기업 생산 제품 등 대부분의 제품이 정상적인 수입경로뿐만 아니라 인편, 우편특송, 보따리 상인 등과 같은 다양한 형태로 수입되고 있어서 통계량 추정이 불가능
 - 베트남 시장에 진출하는 한국홍삼 기업은 소매상 중심의 유통형태를 고려하여 독립매장 또는 유통시설에 입점하는 형태로 진출하고 있고, 금산군이나 진안군의 경우에도 독립매장 운영
- 현지조사원에 따르면 한국산 홍삼은 우수한 품질을 인정받고 있으며 베트남과 중국산에 비교해 높은 상품 가치를 인정받고 있음. 고급 선물용으로 인기이며 호치민 시의 VINCOM Shopping Center와 같은 고급 쇼핑몰에서 판매
 - 현지인들이 애용하는 쇼핑몰 VINCOM Shopping Center 는 하노이, 호치민, 다낭, 나짱, 박장성 5곳 입점
 - VINCOM, Adayori, VINMART는 VINGROUP의 자회사로 온라인 쇼핑몰 Adayori 와 VINCOM에서만 홍삼조제품 판매
- 현지조사원에 따르면, Lottemart(한국), Aeon Mall(일본), Big C(태국), Coopmart(베트남), VINCOM(베트남), GS25(한국)에서 홍삼 조제품 판매
 - GS25의 베트남 시장진입은 최근 이뤄졌으며 HCM City에 1~4호점 매장 보유 예정⁴²⁾

2) 온라인 유통채널

□ 온라인몰 성장세

- 인터넷 보급률 (53%) 스마트폰 보급률(55%) 확대로, 호치민과 하노이 같은 도시 온라인몰 성장세 가속화 전망. 홍삼 제품으로 진출해 있는 국내 기업들의 온라인 몰 운영으로 홍삼을 온라인에서 구매할 수 있음
- 홍삼 조제품 인기 온라인 쇼핑은 Adayori, Lazada, TIKI 가 있으며 베트남의 아마존이라 불리는 온라인 쇼핑몰 Lazada 는 2015년 한국제품 전용 코너 마련

그룹	쇼핑몰명	웹주소
Mingroup	Adayroi	www.adayroi.com
RecessCo	Lazada	www.lazada.vn
TIKI	Tiki	tiki.vn

□ 온라인몰 판매/결제 방식

- 결제 시, 배송 후 현금 전달이나 신용/현금 카드 결제 중 선택이 가능하며, 카드 소지가 적기 때문에 다수는 배송 후 현금 전달을 선호
- 유명 온라인몰은 가격과 성분, 제품 이미지, 각종 행사 프로모션과 제품 상세 설명을 덧붙이며 마케팅
- 베트남에서의 홍삼 가격은 한국에서의 가격보다 더 비싸게 판매되고 있음

■ ‘동남아의 아마존’ LAZADA⁴²⁾

- 라자다 그룹 아래 호치민시에 본사를 둔 라자다 베트남은 2012년 3월 베트남에 진출한 이래 전자상거래 분야의 선도 기업 역할을 하고 있음. 라자다는 베트남에 진출할 당시 동남아시아의 다른 지역인 인도네시아(lazada.co.id), 말레이시아(lazada.com.my), 태국(lazada.co.th), 필리핀(lazada.com.ph) 등지에서도 문을 열었으며 이후 2014년 6월 싱가포르에 본사(lazada.sg)를 설립
 - 라자다 그룹은 소싱허브 역할을 하는 홍콩지사와 함께 동남아에서 가장 큰 온라인 쇼핑몰로 5억 명 이상의 고객 유치를 목표로 함
 - 라자다 베트남에 따르면 전체 고객의 70%가 호치민시와 하노이시에 분포해 있으며 여성 쇼핑객의 비중은 58대42로 남성보다 많음. 전체 고객의 8-0%는 18~34세의 젊은이로 분석
 - 라자다의 판매업자가 되기 위해서는 라자다 베트남의 셀러센터 지침대로 판매자, 사업분야, 상점내용, 은행계좌에 관한 자세한 정보 필요. 등록승인이 떨어지기까지는 7~10일 소요
 - 상품 게시 비용 및 부가서비스 관리비는 추가되지 않으나 주문을 받고 물품을 팔았을 때 커미션 10% 지불

42) 자료: 연합뉴스 Yonhap 2018.01.18.

<http://www.yonhapnews.co.kr/bulletin/2018/01/18/0200000000AKR20180118044500030.HTML>

- 판매업자는 베트남 법에서 지정된 금지품목을 제외한 모든 종류의 제품을 제공할 수 있으며 최소 5개의 재고수량을 준비해야 함. 고객으로부터 주문을 받으면 24시간 안에 주문 상품을 포장하고 라자다의 외주 택배업체에 포장된 상품 발송. 판매업자는 배송 완료 후 14일 뒤 결제 받을 수 있음

2. 세부 유통업체 현황

1) 한국브랜드 C자 전문매장 (한국 K사를 기준으로)

이미지	
컨택 포인트	Website : http://globalkgc.com/
	주소 : 12 Quốc Hương, Thảo Điền, Quận 2 (2,236.42 m) Ho Chi Minh City, Vietnam 700000
	Tel: +84-93-3775-3232
규모	전국에 13개 매장, 각 지점별로 매장 설계 차이 있음

2) Coopmart

이미지	 
컨택 포인트	Website : www.co-opmart.com.vn/ 주소 : 199-205 Nguyen Thai Hoc, Pham Ngu Lao Ward, Ho Chi Minh, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel : +84-8-38-360-143
규모	전국에 매장 96개 운영, 호치민 35개 매장 (편의점 제외)
특징	1989년 설립되어 호치민시에서 유통을 담당하였던 사이공트레이딩(Saigon Union Of Trading Cooperatives)에서 1996년 시작됨 전체적으로 한국마트나 일본마트에 비해 설비나 설계 면에서 뒤떨어지나 현지인들에게 익숙하고 잘 맞음 - 가격이 저렴하고 일본, 유럽, 미국, 호주, 한국 등의 물품이 다양하게 판매됨

3) Lotte Mart

이미지	 
컨택 포인트	Website : http://lottemart.com.vn/ 주소 : 469 Nguyen Huu Tho St., Tan Hung Ward, District 7, Ho Chi Minh City. Ho Chi Minh, Vietnam Tel: +84-28-3775-3232
규모	• 롯데쇼핑 (주)롯데마트사업본부가 운영하는 대한민국의 대형할인점 브랜드로 국내 유통업체 중에서는 최초로 2010년, 1호점인 ‘남사이공점’을 호치민에 오픈하면서 베트남 시장 진출. 2017년 매출액은 2660억원. • 전국에 13개 매장, 지점별로 매장 설계 차이 있음
특징	• 롯데마트 본 주소지인, 7군 점은 매장진열과 설계가 고급스럽고 해산물, 공산품 등 상품이 고급스러우나, 기타 지역에 소재한 롯데마트는 Coopmart와 비슷하게 현지화되어 있음 • 1층 야채, 육류, 가금류, 유제품, 해산물, 꽃 신선 상품류, 2층 공산품 및 한국 상품 전문매장으로 나누어져 있음 • 외부 전경은 한국의 백화점 1층처럼 입주사들의 상점들이 있고, 뒤쪽으로 마트가 구분되어 있음

[참고 문헌]

■ 참고 자료

1. 「Country Insight Snapshot Vietnam June 2018」, Dun & Bradstreet, 2018.6.15.
2. 「Vietnam Retail Foods (sector Report 2016)」, USDA, 2017.07.03.
3. 「Dietary Supplement in Vietnam-Analysis」, Euromonitor International, 2018.10
4. 「The 2018 Global Retail Development Index」, A.T. Kearney, 2017.12.6.
5. 「국가신용도 평가리포트」, 한국수출입은행, 2018.02
6. 「Food and Agricultural Import Regulations and Standards Certification」, 미국 농무부 2017.12.28.
7. 「Food and Agricultural Import Regulations and Standards Certification」, 미국 농무부 2017.12.28.
8. 「베트남 세무 및 수출입실무 가이드북」, 환경산업무역포털, 2017.
9. 「신흥교역국의 통관환경 연구 베트남」, 조세재정연구원, 2015.12
10. 「건강식품수출가이드」, 식품의약품안전처, 2018.06.20
11. 「갈수록 커지는 베트남 유통시장」, 한국경제, 2017.03.08
12. 「GS25,베트남 호찌민 매장 4곳 오픈 . . . “글로벌 첫 매장”」, 한국경제, 2018.01.18.
13. 「Cửa hàng tiện lợi đang phủ khắp TP.HCM」, Doanh Nhan, 2018.10.04.
14. 「수출대상국 식품첨가물 및 유해물질 조사_베트남」, 한국식품산업협회, 2012.
15. 「식품첨가물&유해물질 개요표_베트남」, KATI 농식품수출정보, 2017.

■ 참고 사이트

1. Nhân sâm (<http://congtynhansam.org/tu-van/tu-van-ve-nhan-sam/>)
2. 관세법령정보포털 3.0(unipass.customs.go.kr)
3. 세계 HS 정보시스템(www.customs.go.kr)
4. International Trade Centre(www.trademap.org)
5. 유엔식량농업기구(www.fao.org)
6. 베트남 관세청 홈페이지(<https://www.customs.gov.vn/home.aspx?language=en-US>)
7. 베트남 식품청(<http://www.vfa.gov.vn/>)
8. 베트남 보건부(<http://www.moit.gov.vn/>)
9. 연합뉴스(<http://www.moit.gov.vn/>)

2018 농식품 해외시장 맞춤형조사

No. 1808-07

품 목 : 홍삼 농축액 (Ginseng Extract)

국 가 : 베트남 (Vietnam)

보고서 기획 및 작성

- 한국농수산물유통공사

발 행 일 2018

발 행 처 한국농수산물유통공사 농식품수출정보
(58217) 전라남도 나주시 문화로 227

02-6300-1119 <http://www.kati.net>

자료문의 aT수출정보부

02-6300-1119

- o 본 자료는 원본으로 본문 전체는 한국농수산물유통공사 농식품수출정보 사이트 www.kati.net에서
보실 수 있습니다.
- o 본 자료집에 실린 내용은 한국농수산물유통공사의 공식 견해와 반드시 일치하는 것은 아닙니다.
- o 본 자료집의 내용은 출처를 명시하면 인용할 수 있으나 무단전제, 복시는 법에 저촉됩니다.